PRESENCIA

AÑO XIII - No. 2622 - LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 1o. DE NOVIEMBRE DE 1965 - $b. 0.50

Oscar Crespo ganó la primera etapa del Premio Mcal. Zepita

GRAN ACTUACION DEL PILOTO CUCHO MORALES



...ENCEDOR.- Oscar Crespo ganó la primera etapa La Paz ...ochabamba después de intenso duelo con Morales, Rodri...ez Vera y Juan Claure. El volante chuquisaqueño tratará ...oy de mantener la punta.

Oscar Crespo ganó la primera etapa del Gran Premio Mariscal de Zepita que se disputó ayer desde La Paz a Cochabamba. El volante de Sucre empleó 4 horas 51 minutos, 1 segundo y 7 décimos, a un promedio de 93.784 Kms. por hora aventajando a Juan Rodríguez Vera por 1 minuto 55 segundos.

La etapa fue disputada desde la partida y la sorpresa del primer tramo hasta Oruro fue la incursión del coche No. 11 de "Blue Bird", seudónimo que utilizó Cucho Morales, en los puestos de vanguardia. Cucho Morales logró el mejor tiempo hasta Oruro empleando 1 hora 44 minutos 0 segundos y 3 décimos a un promedio de 133.782 kilómetros por hora, que es nuevo record para este tramo.

INTENSA LUCHA

La lucha se entabló entre Cucho Morales, Oscar Crespo, Juan Rodríguez Vera y Juan Claure, que ocuparon esas posiciones en Oruro. A partir de la ciudad de Pagador, fue cediendo Morales por diversas circunstancias comunes en el automovilismo y eso fue debidamente aprovechado por sus rivales para relegarlo. Hacia el final de la etapa la lucha estuvo a cargo de Crespo y Rodríguez Vera. Llegó primero a Cochabamba Juan Rodríguez Vera, pero el ganador de la etapa, por mejor tiempo empleado fue Crespo con reducida ventaja sobre el segundo.

ABANDONOS

Entre los abandonos importantes hay que citar el de Dieter Hubner y entre los retrasos hay que mencionar los de Bendeck y Ahern, pilotos de punta que tuvieron que resignar pretensiones por dificultades mecánicas, pero que seguramente recuperarán terreno en las próximas etapas.

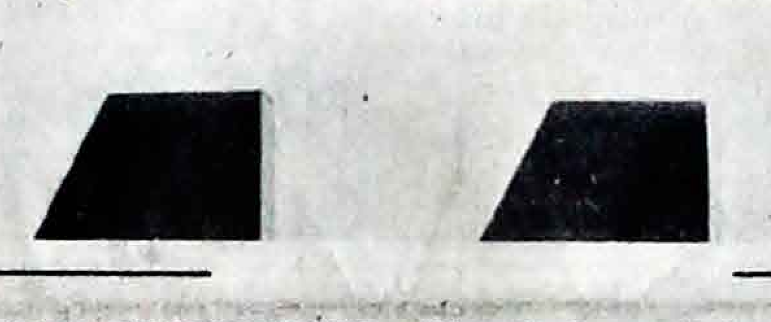
SEGUNDA ETAPA

La segunda etapa será largada hoy a las 8 de la mañana desde la ciudad de Cochabamba rumbo a Santa Cruz. En la jornada de ayer se lamentaron algunos accidentes. En Oruro un coche embistió a espectadores causando heridos y un muerto.



SE RETRASO BENDECK.- El coche de Bendeck partió en primer lugar de la plaza Murillo, pero se retrasó notablemente por fallas mecánicas clasificándose en el puesto Nº 13.





GRAN PERFORMANCE.- "Blue Bird" seudónimo que utiliza Cucho Morales realizó gran performance imponiendo nuevo record en el tramo a Oruro con un tiempo de 1 hora 44 minutos 0 segundos y 3 décimas.

El promedio del ganador fue 93.784

Clasificación	Pilotos	Coche Nº	Tiempo Empleado	Promedio
1º	OSCAR CRESPO	6	4.51'01''7/10	93.784 Km.h.
2º	JUAN RODRIGUEZ VERA	2	4.52'56''5/10	93.172 Km.h.
3º	"BLUE BIRD"	11	4.58'30''2/10	91.436 Km.h.
4º	JUAN CLAURE	3	5.01'04''00	90.658 Km.h.
5º	"TORTUGUITA 2º"	23	5.20'21''00	85.201 Km.h.
6º	PETER TOUSSAINT	16	5.25'44''5/10	83.790 Km.h.
7º	FRANKLIN PEREDO	10	5.27'50''9/10	83.252 Km.h.
8º	JORGE GALDO MELEAN	8	5.44'18''4/10	79.272 Km.h.
9º	RICARDO PAITA	13	5.52 31''5/10	77.424 Km.h.
10º	LUCIO ARION	20	5.52'36''4/10	77.406 Km.h.
11º	"PETROLEROS"	24	5.57'27''3/10	76.356 Km.h.
12º	ROMUALDO DELGADO	5	6.00'58''00	75.614 Km.h.
13º	WILLIAM BENDECK	1	6.13'36''2/10	73.056 Km.h.
14º	LUIS SAAVEDRA	26	6.29'51''5/10	70.010 Km.h.
15º	"FANTASMA"	9	6.32'55''00	69.465 Km.h.
16º	MIGUEL AHERN	7	7.31'49''00	60.409 Km.h.
17º	HERMO ARGANDOÑA	17	7.36'21''8/10	59.808 Km.h.

Abandonaron la competencia por fallas mecánicas los corredores Dieter Hubner con el coche Nº 4, Emigdio Bernabé con el Nº 25, Juan Luzio con el Nº 15.
NOTA.- Al cierre de la presrnte planilla faltan datos de tres últimos corredores.



REAPARECIO.- El veterano Juanito Claure reapareció en la ruta clasificándose en un meritorio 4º lugar y peleando la punta decididamente. Puede mejorar la etapa de hoy a Santa Cruz.

Síntesis de la jornada

Estadio "Hernando Siles". Décima Quinta Fecha del Torneo de Primera "A". Recaudación de $b 6.702.50 por la venta de 1.218 entradas.

MUNICIPAL 4 — ALWAYS READY 3

Juez Tomas Antruejo.

Municipal (4). Vizcarra; Zenteno, Quiroga y Montes; Caínzo y A. Tórrez. Aguilera, Castillo, Moyano, Aguirre y Herrera. Alternó Ballivián.
Always Ready (3). Cobo; Trujillo, Tapia y Corrales; Bustillos y Carrizo. Cortez, Villate, Durán, Di Meglio y Domínguez. Alternó Jimenez.
GOLES Moyano 3' y 32', Villate 37' del primer tiempo. A. Tórrez 21', Castillo 27', Di Meglio 42' y 44' del segundo tiempo.

U.MAESTRANZA 2 — UNIVERSITARIO 1

Arbitro: Mario Salinas.

U.Maestranza (2).- Rodríguez; Richter, Cadima y Zambrana; P. Siles y L. Quevedo; R. Quevedo, Rivero, Nogales, J. Siles y C. Gutierrez. Alternó Cortez.
Universitario (1). Paz, Ledezma, Jesús Herbas y Vargas; Jaime Herbas y Villarroel; López, Terán, Zegarra, Montenegro y Calvimontes. Alternó Palacios.
GOLES: Nogales 1', Zegarra 36' del primer tiempo. C. Gutierrez 38' del segundo tiempo.
Expulsados Vargas y Richter por juego brusco.

Municipal derrotó a Always Ready por 4-3 y se colocó puntero

Se complicó situación de Millonarios

Municipal se ubicó ayer como único puntero de la competencia de Primera "A" al superar por cuatro a tres al conjunto de Always Ready que sigue complicado en el problema del descenso. El encuentro fue, en su mayor parte, favorable al conjunto "edil" que mostró mayor consistencia y orden. La primera etapa concluyó con la victoria parcial de Municipal por dos a uno.

EL ENCUENTRO

Apenas iniciado el partido, Always Ready perdió una gran ocasión de ponerse en ventaja. Posteriormente el gol conseguido por Moyano, a los 3', dio fisonomía al partido con un Municipal que empezaba a jugar cohesionadamente y con una acción en medio campo, donde Roberto Caínzo se basto para copar su sector e impulsar adelante a una vanguardia donde Aguirre y Moyano jugaron como puntas de lanza, creando desconcierto en la extrema defensa "millonaria" donde se evidenciaba una gran falta de coordinación. El problema fundamental para Always Ready, en la primera etapa, fue la falta de una acción en el medio campo, donde Bustillos y Carrizo -que estuvo nulo- no pudieron cumplir con su propósito.

A los 32' fue Moyano el que dio nueva ventaja a Municipal que fue descontado por Villate, el que en una acción personal, logró derrotar a Vizcarra con tiro de media distancia.

SEGUNDO TIEMPO

Con el ingreso de Jimenez en el segundo tiempo se tonificó la acción de Always, pero Municipal jugaba con mucha seguridad y confianza, consiguiendo dos nuevas ventajas -por medio de A. Tórrez a los 20' y Castillo a los 28'- que les daba notable ventaja. Luego, los "ediles" se dejaron estar y Always Ready reaccionó en forma evidente, permitiendo que Di Meglio lograra dos goles reduciendo la diferencia. Despues Municipal luchó por su ventaja, logrando su propósito y ganando por 4 a 3.

Ciclismo mexicano

.Mexico, D.F., 31 (AP) - Fausto Gonzales, de México, ganó hoy la sexta etapa de la vuelta ciclista de la juventud mexicana.

Gonzales corrió los 134 kilómetros de prueba a esta capital en 3.29.37, seguido a 15 segundos de distancia por Wilfried Peffgen, de Alemania Occidental, que registró 3.29.52.

Andre Poppe, de Bélgica, llegó en tercero y el mexicano Francisco Coronel en cuarto, ambos con 3.29.52.

Cuatro ciclistas extranjeros llegaron en quinto lugar, encabezados por Hans Luthi de Suiza; los otros fueron Albert Houben de Bélgica, Andre Desvages y Andre Wilhelm, de Francia, todos con tiempo de 3.29.52.

Fútbol español

MADRID, 31 (AP).- Resultados de hoy en el campeonato de fútbol de España:

Sevilla 0, Málaga 1. Zaragoza 2, Real Madrid 3. Atlético de Madrid 1, Mallorca 0. Elche 0, Atlético de Bilbao 0. Córdoba 3, Sabadell 0. Español 1, Barcelona 1.

El juego entre Valencia y Betis fue suspendido y se jugará en fecha que determinarán los dos equipos.

...AGONICO TRIUNFO DE ...MAESTRANZA POR 2-1

LA "U" PERDIO DOS PUNTOS DE MUCHO VALOR

...TITO DE LA VIÑA

...ando parecía indicar un em... final 1 a 1 entre Universitario ...ión Maestranza, un remate ... colocado del puntero Gutie... decretó el triunfo a los pro...anos a los 38 minutos de la complementaria. Hasta entonces los dos adversarios parecían ...nados al empate y se dedica... cuidar el punto. Las defensas ...uvieron y casi no se preocupa... ...r construir. El balance final ...da iguales merecimientos a ... otro, y el triunfo de Maes...a es exagerado premio.

..." SIN ATAQUE

...ataque que ayer presentó Uni...ario no tiene nada que ver ...a formación que empató con ...s Ready. Ayer, los forwards ... no se complementaron. La ...cia de Carlos Barboza fue no... porque el juvenil Calvimon... bien tuvo algunos chispazos, ...al no tuvo una actuación ... Maestranza comenzó ac... con confianza por el gol ini... Nogales al minuto de juego. ... que tomó en frío a la defen... Universitario. Después de e...to, Maestranza poco hizo o...amente y replegó sus líneas. ...na principal en la ofensiva ... contragolpe. Entre tanto los ...eros azules se estrellaron ...tra vez con una cerrada de... rojinegra que no permitió el ... al area. El dominio terri... fue para la "U" es verdad, ... fue productivo. Siempre el ... demás dentro del area o ... de remate, conspiraron ... la efectividad.

...mpate se produjo recién a ... minutos en una jugada bien ...ada del ataque azul, que ... a Zegarra entrar libre de adversarios y batir a Rodríguez.

JUEGO CONSERVADOR

La segunda etapa fue de juego conservador. Tanto la "U" como Maestranza parecieron cuidar el empate. Jugaron muy cautelosamente y las defensas superaron netamente a los ataques. Al promediar esta etapa, fueron expulsados Vargas y Ritcher por juego brusco y a esa altura el juego brusco se intensificó sin que se decidiera cortarle.

Los arqueros no fueron empleados a fondo y ya sobre el final esa entrada referida al comienzo de la nota, de Gutierrez para concretar el triunfo provinciano.

BALANCE

Por algo están en la retaguardia los dos equipos. El juego que brindaron ayer justifica su ubicación. Equipos que ingresan a la cancha a defender un punto, sin interesarles el espectáculo. El juez Salinas de regular para abajo. Por momentos sin autoridad.

GOL DE "U".- Zegarra penetra y se apresta a rematar para batir a Rodríguez señalando el único tanto de Universitario frente a Maestranza de Viacha.

POSICIONES EN PRIMERA "A"

EQUIPOS	Pj	Pg	Pe	Pp	Gf	Gc	Pts
1º MUNICIPAL	10	5	4	1	19	11	14
2º CHACO PETROLERO	9	5	2	2	18	10	12
3º 31 DE OCTUBRE	9	5	1	3	17	13	11
3º THE STRONGEST	9	4	3	2	20	17	11
5º UNION MAESTRANZA	10	2	4	4	18	22	8
6º ALWAYS READY	10	2	3	5	24	30	7
6º UNIVERSITARIO	10	1	5	4	11	21	7
8º FERROVIARIO	9	2	2	5	18	21	6

LA PROXIMA FECHA: DECIMA SEXTA 31 DE OCTUBRE vs CHACO PETROLERO y THE STRONGEST vs FERROVIARIO

...página 7) · Nu...



CON 5 DE ESTOS CUPONES Ud. PODRA CANJEAR UN NUMERO E INTERVENIR EN EL GRAN CONCURSO DE LOS MILLONARIOS AGUINALDOS DE PRESENCIA Y SUS ANUNCIADORES.

EUTRAPELIA

INEXPLICABLE

El marido acompaña a la mujer a un gran almacén. Al cabo de un rato, la multitud los separa, y después de buscarla por todas partes, se dirige al gerente para decirle que ha perdido a la mujer.

—¿Es hermosa?— pregunta el gerente.

—Ni guapa ni fea- responde el marido.- Una mujer corriente.

—En ese caso, ¿por qué se afana por encontrarla?

CELOS

El juez censura a un ladrón por no escoger un oficio que le permita vivir honradamente.

—Que oficio mejor que el mío- responde- si la Justicia no fuese tan celosa de mi carrera.

PLATO DEL DIA

El propietario de un restaurán está en la cocina cuando se le acerca el camarero, para preguntarle:

—¿Qué plato debo recomendar hoy a los clientes?

—Pues el plato del día.

—¿Y cual es el plato del día?

—¡El de ayer!

¡IMBECIL!

El hijo del ganster a su padre:

—¡Papá, mira qué hermoso reloj!

—¿Donde lo has pescado?

- Lo he cambiado por el revólver.

—¡Imbecil! ¿Así, cuando te insulten, respondera diciendo la hora?

LOS GATOS

Una anciana discute con un enemigo de los gatos.

—¿Qué es lo que tiene que reprochar a ese animalito ?

-Son unos pillos de primera clase.

—¡Qué está usted diciendo! Déme una prueba.

—¡Se la voy a dar! El gato lleva su astucia hasta el punto de hacerse pasar por conejo en ciertos restaurantes.

EL MEDICO

La mujer se apresura a anunciar al marido:

- El médico me ha aconsejado que pase dos meses de vacaciones. ¿A dónde vamos, querido?

—A otro médico- responde el marido.

PROBLEMA

La hija al padre:

—¿Pero, papá, cómo puedes pretender que Bob se case conmigo sólo cuando haya pagado todas sus deudas? Ten en cuenta que para poderlas pagar, espera que nos hayamos casado.

LOS DOS ENAMORADOS Y EL CINE

Hablan dos amigas:

-Hace tres meses que no veo una película.

-Pero si vas al cine todos los sábados!

- ¡Sí, pero siempre con mi prometido!

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. LUIS SEA
MEDICO - CIRUJANO

Bronco-pulmonares - Tuberculosis - Gastrointestinales, hepáticas y venéreas.
Atiende: Hs. 14 a 16:30 - Consultorio y domicilio: Evaristo Valle 157 - Tel. 12465.

Dr. LEON ROJAS ANTEZANA.

Médico Cirujano. Enfermedades y Cirugia de Tórax. Pulmones, corazón, arterias, venas, esófago. Consultorio: Comercio 863. Atención Hs. 16.30 a 18.

Dr. RAUL QUIROGA ARAMAYO
MEDICO CIRUJANO ESPECIALIZADO
Master of Sciences. New York Columbia University

Estudios en Europa y los EE.UU. Enfermedades y Cirugía Abdominal y del Tórax. Cirugia del Corazón. Arterias y Venas. Consultas: 16 a 19 horas. Obispo Cárdenas 1415 (Prol. Potosí) Tel. 27322. Tel.Dom 10271.

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS

CIRUGIA Y ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO

Jefe Clínica Neurología y Neurocirugía U.M.S.A. Especialización Holanda, Inglaterra, Edificio Krsul Teléfonos 24233 y 24528.

Dr. ENRIQUE VERGARA M.
ENFERMEDADES DE LA PIEL

Av. del Ejército 39 esquina Loza (Miraflores) Horario 13:30 a 16.30. Teléf. 23129 Casilla Correo 2223.

Dr. HERNAN CRIALES

Médico Cardiólogo. Especializado en México. Electrocardiografía. Consultorio - Domicilio Díaz Romero 1455. Teléfono 11188. Atiende de 14 a 19 horas.

Dr. LUIS POZO TRIGO

Otorrinolaringólogo.- Matrícula No. S.- 31. Estudios de especialización en los Estados Unidos. Atiende medicina y cirugía de NARIZ, OIDOS Y GARGANTA. Exámenes audiométricos (medición eléctrica de las sorderas). Consultas de lunes a viernes de Hs. 14 a 18. Consultorio. Yanacocha No. 332, frente al edificio Asbún.

Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN
Médico de Niños

ESTUDIOS DE ESPECIALIZACION EN INGLATERRA
The Hospital for sich Children Great Ormond street. Londres The Royal Devon and Exeter City Hospital.
Consultorio. Av. 16 de Julio 1456. Edificio Sobima, 3er. Piso. Tel. 10579.- Domicilio: Av. Argentina 1821. Tel. 20087.- Consultas de 14 a 17. English Spoken.

Dr. CARLOS PEREZ GARCIA

GINECOLOGO - OBSTETRA
(Enfermedades de señoras)
Consultas: 16.30 - 19.30 Sagárnaga 288
Teléfono 20481.

Dr. E. ALEXANDROWICZ

Especialidades en PIEL, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES. Av. Argentina 1919. Teléfono 24534. Consultas de 14 a 17.

CONSULTORIO MEDICO
Dr. HECTOR ALIAGA SUAREZ
Dr. SANTOS ALIAGA D.M.
Cirugia General Obstetricia. Ginecologia. Horas de consulta 10 a 13 14 a 18. Consultorio calle Potosí 1240. Tel. 22959 - 25959

ABOGADOS

BENJAMIN MIGUEL H. - EMILIO MEDINA

Estudio Jurídico calle Potosí 876. Primer piso. Teléfono 28475.

RAUL RIVADENEIRA PRADA

Asuntos penales, civiles, sociales, de vivienda. Potosí 876. Planta baja, Of. 5.

CARLOS JAIME VILLARROEL F.

Civiles, penales, sociales, administrativos.
Yanacocha 301. Edificio Asbún, 2º piso, oficina 3.

ARMANDO VILLAFUERTE CLAROS

ASESORAMIENTO LEGAL. Estudio: Potosí 810 (Edificio Sickinger) Teléfono 12479.

NOTARIOS

AQUILES ECHENIQUE
NOTARIO PUBLICO
Atiende toda clase de asuntos notariales. Seriedad, cumplimiento, seguridad. Yanacocha 332. Telf. 24891.

DENTISTAS

Dr. LUCIO DURAN TAPIA

Cirujano Dentista. Turbina Dental Rayos X. Edificio Almaráz, Yanacocha esq. Mercado 996. Tel. 25338 y 28123.

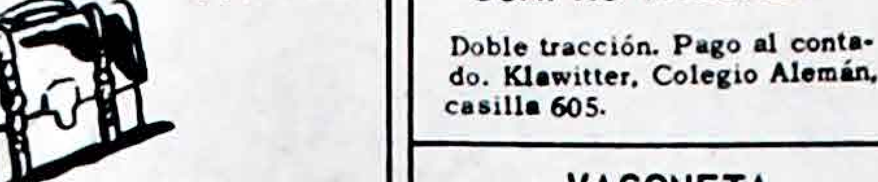
Dr. MANUEL ELIAS PAREDES
CIRUJANO DENTISTA

Técnicas y materiales modernos. Alta velocidad. Rayos X. Anestesia con Trilene-Ionoforesis. Loayza 152. Teléfonos 22061 - 24868

LABORATORIOS

LABORATORIOS "COPACABANA"
Dra. BEATRIZ MEJIA DE ROJAS

Bioquímica. Análisis cli[illegible] Bacteriología. Cultivos. Investigación de Bacilo de Koch. C[illegible] 863. Atención de horas 8 a 13.



VARIOS

ELEVADORES DE VOLTAJE
Para toda capacidad, vendo en Figueroa 860.

PLASTIFICADORA
Eléctrica para todo trabajo, vendo Figueroa 860.

CABLE DE ACERO
xible de 1/4", a precio más bajo de plaza. Figueroa 860.

ELEVADOR DE VOLTAJE
10.000 watios vendo. Figueroa 860

QUIJOTE
Edición de lujo del Centenario, vendo. Indaburo 1037.

PUERTA PLEGADIZA
MODERNFOLD Se vende de oportunidad, con poco uso. Verla y tratar en Juan de la Riva 1405 Horas de oficina, Teléfonos 23347 y 24977

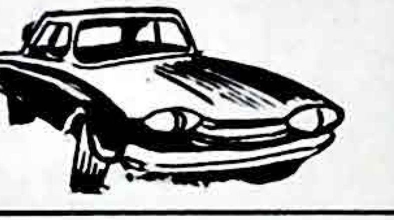
ADQUIERAN
Materias completas secundaria, vestibulares. Pedidos Instituto EVA PERON. Casilla 989.

COMPRAMOS
Material para poligrafiados. Instituto "EVA PERON". Socabaya 340.

COMPRO BALANZA
De farmacia. Telf. 22465.

COMPRO MAQUINAS
De coser, escribir, radios, bicicletas. Pago al contado Eloy Salmón 865.

VEHICULOS



OCASION
Vagoneta Austin 61 en perfectas condiciones, se vende. Ref. Telf. 10234 y 21871.

COMPRO VAGONETA
Doble tracción. Pago al contado. Klawitter, Colegio Alemán, casilla 605.

VAGONETA
Chevrolet de lujo, vendo. Teléfonos 28060 -- 11675.

VAGONETA
Chevrolet 1958. Vendo. Telefono 28060 - 11675.

CAMIONETA 1958
Camioneta Chevrolet 1958, 3/4 ton., de lujo, vendo. Avenida Saavedra 2016.

OCASION
Vendo AUSTIN-52. Referencias Avenida Arce 2808.

DEPARTAMENTOS HABITACIONES Y OFICINAS

NECESITO LOCAL
Céntrico para tienda. Teléfono 29269. Figueroa 860.

ANTICRETICO
Doy independiente una habitación, pasillo, cocina y pequeña terraza. Referencias: Otero de la Vega (final) dichas o cruzando do ex-cancha Olimpic, No. 702.

SE ALQUILA
Depósito amplio en Miraflores Ref. Telf. 25201.

OFICINAS
Y depósito céntrico alquilo. Comercial "LA PAZ". Yanacocha 428.

LOCAL CENTRICO
Para Industria o Comercial alquilo Razón Indaburo 1037.

ANTICRETICO
Pequeño departamento doy $b.- 15.000 final Busch Ref. Teléfono 21618

ANTICRETICO
Doy 4 piezas y cocina. Ref. en Humahuaca Nº 240 (Zona Norte)

ALMACEN CENTRICO
Avenida Montes. Amplio, con depósitos. Para Ferretería o para importador. Razón Indaburo 1037

DEPARTAMENTO
O casita junta en contrato anticrético necesito preferible Obrajes. Ref. Telf. 20105.

NEGOCIOS Y VALORES

"LA INMOBILIARIA"
Ofrezco préstamos hipotecarios, pesos bolivianos, dólares americanos, cualquier cantidad entrega inmediata, interes legal, igualmente solicito contratos anticréticos urgente. Ofrezco departamento moderno comienzo Landaeta. 30.000.000. Alvarez Herrera, Potosí 1050, teléfono 22855.

"LA INMOBILIARIA"
Compro inmediato tres pequeños Chalets, uno, dos departamentos, zona indiferente preferencia Sopocachi. Miraflores, pago al contado. Vendo precioso Chalet Avenida Busch. (Miraflores) casas modernas dos departamentos Sopocachi gran oferta. Oficina: Potosí 1050, teléfono 22855. Alvarez Herrera.

NEGOCIO
Lucrativo, en plena producción Transfiero. Telf. 21618.

SOCIO
Con $b 30.000, aceptamos para acreditado negocio. Sucre 1273.

NEGOCIO
Ubicado pleno centro Moderno, lucrativo. Gran oportunidad. Vendo o permuto por camioneta. Comercio 927 (Molino) Teléfono 20236.

CASAS



OCASION
Vendo casa amplia con tienda de abarrotes. Buen lugar. Ref. Avenida Vasquez-Ingeniero Sheppard No. 83. Telf. 10868.

Coloque su aviso clasifica[do]
POR TELEFONO
Llame al 10460 o al 1112[5]

TARIFA: VEINTE CENTAVOS POR PALABRA
El importe sera cobrado en su domicilio.

¡LO MAS EFECTIVO Y ECONOMICO si Ud. desea comprar. Si necesita casa, departamento, oficina, u colocarlos. Si ofrece servicios o los requiere. Si h pleo o necesita empleados. Si quiere recuperar al perdido. NO PIERDA TIEMPO.
La Sección CLASIFICADOS de PRESENCIA está vicio.

"LA INMOBILIARIA"
Señor Propietario... Señor capitalista: Confíe sus negocios a esta firma de reconocido y sólido prestigio, atraves de años en compra-venta de propiedades, valores contratos anticréticos, alquileres y negocios en general. Máxima rapidez y mínima comisión, seriedad y reserva absoltua. Oficina L. Alvarez Herrera Potosí 1050 telefono 22855 casilla 2398

CASA
Dos departamentos desocupados. vendo. Avenida Argentina. Comercial "LA PAZ". Yanacocha 428.

CASA JUNTA
O departamento ocho habitaciones amplias, jardín y otras dependencias, necesito para familia extranjera. "LA DILIGENTE", Jenaro Sanjinés 566.

ALQUILO CASA JUNTA
Consta tres dormitorios, escritorio, living, comedor, dependencias, media cuadra plaza Uyuni "LA DILIGENTE", Jenaro Sanjinés 566.

SE ALQUILA
Casita independiente Telf. 27673

ARTICULOS PARA EL HOGAR



POR VIAJE VENDO
Juego dormitorio, colchas eléctricas, colchón pullman, refrigerador, tostadora, vajilla plastiloza, radios. Ref. Claudio Sanjinés 1714.

POR VIAJE VENDO
Muebles sueltos de dormitorio,- escritorio, sillas, lámparas, espejo grande bicelado, vajilla. Prolongación Cordero 137. Telf. 11032.

POR VIAJE
Vendo auto Volkswagen 1963, alfombras, lámparas lágrimas cristal enceradora, vidrio con mica para auto, baúl grande, juego copas, cuadros y cristalería. Julio Valdez 400, Sopocachi.

JUGUETES USADOS
Ocasión vendo triciclo y autito precio bajo. Ref: F. Guachalla 591 1º piso.

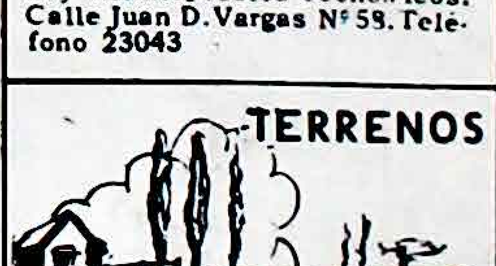
MUEBLES



VENDO
Juegos de livings 750 pesos. Tumusla 492, interior.

MUEBLES DE RADIOLA
Usted pone su radio y su pick-up Nosotros le entregaremos una hermosa radiola en el moderno diseño que Ud. escoja. Visítenos hoy mismo. Precios económicos. Calle Juan D. Vargas Nº 58. Teléfono 23043

TERRENOS



PERMUTA
Doy terreno en Cochabamba por otro en La Paz. Teléfono 29269.

VENDO TERRENO
En villa Copacabana se venden 500 metros. Ref. Telf 25623 entre 12 y 14 horas.

VENDO
Terreno por Cala-Cala Cochabamba o cambio por otro inmueble en La Paz. Telf. 29269 Figueroa - 860.

TERRENO
En Sopocachi, vendo. Llame al teléfono 26468.

VINO DULCE
Las madres Carmelitas han recibido vino dulce puro de uvas.

COMPRO BRONCE
Y Plomo usado. Pago buen precio Pisagua 14. Telf. 20073.

PARA MIN
Ofrecemos Carros y cauville Motores Grupos. Poleas en Barrenos. Chicharra sagua 14 Telf. 200

COLECCIO
Completas de "LA DIARIO" y "ULTIM Vendo. Referencias 20037.

TRAJE DE
Nuevo para jovencit Prolongación Corder 11032

EM

PANADERO PASTELER
Necesito. Muri

JOVEN VEND
Necesito. Avenida 1088. 6º piso. Ofici

TECNIC SERVIC

REFRIGERA SERVIC
Se reparan cámaras refrigeradores, cong laderas. Motores y ar tricos. Catacora esqu 1081, teléfono 2567

REPARACION D CALZADOS
Fábrica y Reparador dos "LA FAMILIA" Telf. 10890. Arreglo calzados utilizando quinarias. Cambio de nuto. Rapidez y es

TEJIDOS EN
El hogar de niños Sa ce al público sus tejidos en lana a má dados a mano de toda nida Mariscal Santa Teléfono 24934.

PEINADOS A D
Experta peinadora pr la famosa Academia Combi" de Buenos A tamente llegada, atie cilio en peinados, p tinturas, claritos, cor y tijeras. Precios M hora, solamente de 9 fono 10477.

TORTAS
Especiales para ma didos a Avenida Bus riamente.

TRADUCTO
Ofrece sus servicios mas: castellano, ingl y alemán. Referencia 22750.

REPU

¡ATENCION TA
Llantas reforzadas, a CHO PLIEGUES, pr cos. PANAMA AUT Campero Nº 52.

PROFE

CLASES Y COUR
Inglés-Francés. Pre Chicos, jóvenes, se res. Desquites. Telf

OB PER

GRATIFICA
Se gratificará a la pe devuelva portafolio mentos personales de rales extraviado en e nida Dirección Calle Prospection.

PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN

CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY G

La Paz, Bolivia, Lunes 1º de Noviembre de 1965

UNA POLITICA CLARA

Con demasiada frecuencia sucede que la opinión pública no logra enterarse de ciertos hechos o de las razones que motivaron esos hechos. Y el rápido sucederse de los acontecimientos pone una cortina de olvido sobre decenas de interrogantes planteadas, en forma directa o indirecta, pero que los ciudadanos tienen derecho de ver contestadas debidamente.

Entran en este terreno explicaciones de trámites, contratos y créditos, investigaciones de hechos delictivos o dudosos que tocan los intereses nacionales, detalles de proyectos o planes nacionales y muchas otras cosas que a debieran ser explicadas por los organismos correspondientes en forma espontánea o merecen tal explicación una vez que la prensa, instituciones nacionales, organismos especializados o simples ciudadanos plantean la cuestión.

Tiene el país una amarga experiencia de los últimos años en cuanto a asuntos oscuros que se quedaron perpetuamente en el silencio y que no tienen remedio alguno una vez descubiertas las cosas.

Este hecho ha despertado una natural suspicacia en la ciudadanía que puede ver continuamente peligros de ser engañada. El gobierno y sus organismos dependientes tiene que tomar en cuenta este hecho para proceder con plena claridad en todo lo que toque intereses nacionales.

Antes de que se suscitara el problema de una convocatoria a propuestas sobre ampliación de líneas telefónicas de La Paz, habíamos pedido con insistencia que se diera a conocer los detalles envueltos en esas propuestas y su posible concesión. No se nos quiso atender y finalmente con el desprestigio consiguiente para el país, tuvo que darse marcha atrás en materia ya definida y resuelta, a raíz de las quejas y observaciones que se suscitaron. Ese hecho no debe ni puede repetirse.

Se han hecho observaciones importantes a un proyecto de inversión de Yacimientos Petrolíferos. Pero hasta la fecha nada se ha explicado al país, nada se ha aclarado. Ni siquiera se sabe si el propósito es llevado adelante o ha sido detenido. Y en primer caso, no se conocen las razones para que -pese a las observaciones de especialistas- se haya tomado ese camino.

Durante largas semanas la opinión nacional ha pedido explicaciones en torno a un negociado de harina. Vanos esfuerzos han merecido el más completo silencio. Se ha hablado de investigación seria. Pero el país no ha conocido el resultado de dicha investigación. Y sin duda, a juzgar por lo que se ha podido saber, hubo allí varias irregularidades y una fuerte suma de dinero. Lo mismo puede decirse de otros asuntos como el traspaso de la exclusividad que tenía YPFB en la distribución de lubricantes, denuncias claras y fundamentadas en torno a un giro de importante cantidad de mercadería y cigarrillos de la aduana y otros.

Tenemos ahora el caso del crédito suizo. Se ha cubierto este hecho de un secreto excesivo. Las personas que viajaban en nombre del gobierno para negociar eso importante suma han ocultado el propósito de sus viajes hasta donde han podido. Y se habla oficialmente de avalar un crédito de 150 millones de dólares con un Decreto Supremo, cosa que muy rara vez país de América latina se ha animado a hacer, por cuanto es [illegible] el futuro del país por mucho tiempo y terminar pagándolo a expensas de crecidísimos impuestos a la ciudadanía, a falta de otra posibilidad. No se trata sino de aclarar al país los hechos planteados anteayer en esta misma columna editorial para despejar toda duda sobre este importante asunto.

Creemos que el país y el propio gobierno se benefician de una política clara y llana en estas materias. Llevarla adelante es un paso positivo.

EN TORNO AL CONCILIO

ROMA (NA)- El Concilio Vaticano II llega a su termino. Finalizarán sus trabajos antes del mes de diciembre?

"Ahora mismo", dicen muchos corresponsales de prensa, "la mayoría de la gente piensa que sí, aun cuando se pregunten si todos los esquemas discutidos que las comisiones estan ajustando merecerán votación favorable".

Visitará Gromyko al Papa?. El anuncio de la visita oficial a Roma del ministro soviético de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko, ha puesto sobre el tapete la pregunta de si el ruso aprovechará su estancia en la Ciudad Eterna para acudir al Vaticano y entrevistarse con el Papa. A este respecto en los círculos periodísticos próximos al Vaticano se pone en relieve que todo depende, en primer lugar, de si Gromyko desea visitar al Pontífice, porque, en línea de principio, el Papa recibe a todos cuantos desean visitarle. Hasta ahora ningún ministro u otro miembro del gobierno soviético, jamás había solicitado ser recibido por un Papa. La visita de Gromyko a Paulo VI, dicen los mencionados círculos, "expresaría en un plano político oficial lo que en el terreno privado quedó patentizado en el encuentro de Juan XXIII con Adjubel y su esposa, Rada Kruschev".

Un grupo de mujeres católicas y de otras confesiones cristianas practicaron el ayuno como sacrificio para pedir la ayuda divina al concilio. "He aquí", observó un prelado, "un grupo que ha recibido muestras de simpatía del Papa y aprobacion y apoyo de diversos cardenales". Ayunan, oran y tienen encendida la llama de un penitente llamamiento al Señor.

Son veinte mujeres católicas y protestantes las que se reunieron en un piso de un edificio romano, la sede de Foyer Unitas, en la monumental plaza Navona, para ayunar completamente durante diez días e invocar al Espíritu Santo para que ilumine y guíe a los padres conciliares en el examen de los problemas de la paz. Esta iniciativa ecuménica puede ser considerada como un eco de la reciente misión de paz del Papa Paulo VI.

No solo de diversa religión son estas veinte mujeres, sino también de diferentes nacionalidades. Quince son francesas, una es italiana, otra belga otra argentina, otra austriaca y otra norteamericana. Diez estan casadas, siete tienen hijos y tres, nietos. Diecisiete son católicas, dos protestantes y una dice pertenecer a la secta cristiana "científica".

Los ambientes proximos al concilio siguen considerando la posibilidad de que el Papa, junto con la asamblea ecuménica, promueva al termino de esta sesión la beatificación de Juan XXIII. Estos rumores proceden de la peticion en tal sentido efectuada al concilio, en nombre de setenta padres conciliares por el arzobispo auxiliar de Bolonia, Mons. Luigi Bettazi.

(Pasa a la página 6)

COOPERATIVISTAS MINEROS DE HUANUNI SOLICITAN TRATO HUMANO DE "COMIBOL"

Por LUIS HENRY DORADO

ORURO, oct. 28 (PRESENCIA).- 4.200 mineros cooperativistas, aproximadamente, han suspendido trabajos de explotación en el distrito extractivo de Huanuni por disposición de la COMIBOL.

La determinación -según fuentes oficiales- tiene por objeto poner coto al "desmedido robo de mineral", y de esta manera, obtener la recuperación económica de la Empresa Minera Huanuni.

La medida -que ha ingresado en vigencia desde el 15 de los corrientes-, está causando serios problemas sociales a los cooperativistas cesantes, aunque COMIBOL viene concediéndoles nuevas fuentes de trabajo.

DESOCUPACION

Pero, la gran mayoría de los cooperativistas temen que los sectores ofrecidos por COMIBOL, no ofrezcan condiciones apropiadas para la extracción minera en beneficio de ellos.

Y dicho temor, radica en la corta experiencia de un grupo de cooperativistas que se desplazaron a Bolsa Negra. De los 130, han retornado 60 a Huanuni por las "condiciones adversas" de aquella mina.

Esta situación, ahondada por otros factores secundarios, está por motivar una ola de desocupación en Huanuni. Existe desconfianza de los cooperativistas hacia COMIBOL, y de persistir este ambiente, el destino de los cooperativistas y sus familiares, será el de la "desocupación".

CONDICIONES

PRESENCIA, en conversaciones directas con los cooperativistas, se percató de la gravedad de esta situación. Sus consecuencias negativas, al presente, se vienen haciendo sentir en el pequeño comercio de Huanuni. Inclusive, la venta de los diarios nacionales, ha disminuído. "No hay dinero", expresó a PRESENCIA, el distribuidor de la zona.

De todas maneras, los cooperativistas abrigan la esperanza de encontrar colaboración de parte de las autoridades superiores de COMIBOL. Los cooperativistas mineros -hijos del lugar-, plantean como solución los 2 puntos siguientes:

1.- Que COMIBOL les conceda determinados sectores de explotación en las pertenencias mineras de Huanuni, comprometiéndose a respetar los límites correspondientes, y de esta manera, evitar el obstaculizamiento en la explotación minera para la Empresa Minera Huanuni.

2.- En caso de concederles otras fuentes de explotación alejadas de Huanuni, que sean lugares propicios para una adecuada explotación minera, y que COMIBOL, les otorgue una cooperación efectiva para su asentamiento.

CONFORMACION

De los 4.200 cooperativistas -un 25 al 35 por ciento-, lo integraban campesinos procedentes de zonas aledañas a Huanuni. Una vez que ingresó en vigencia la disposición de la suspensión de trabajo, han retornado a sus pequeñas propiedades. Para este sector -según los cooperativistas entrevistados-, no existe problema de colocación.

El problema central radica para los cooperativistas domiciliados en Huanuni, especialmente, para los "cooperativistas de base", no así, para los encargados de la administración de las 3 cooperativas que funcionan en ésa. Estos últimos, de una u otra manera, tienen medios de subsistencia, no así, los mal llamados "cooperativistas" de base, ya que en ningún momento han disfrutado de un sistema justo de cooperativismo. Y estos "cooperativistas de base", suman unos 2.000 a 2.500 trabajadores.

FALLAS

Las cooperativas mineras se organizaron en Huanuni a partir de 1.958. Varios de sus directivos cometieron graves errores, e inclusive, delitos económicos contra las entidades referidas. Otros se valieron de argumentos "partidarios" para cumplir objetivos ajenos al cooperativismo. Así mismo, no se observó un adecuado sistema en la incorporación de "nuevos cooperativistas".

Estos errores y otros son, actualmente, plenamente reconocidos por los verdaderos trabajadores de base. De ahí, que al presente, desean reorganizarse de acuerdo a fundamentos sólidos del cooperativismo, y no así, de "un simple negociado bajo el título de cooperativismo para algunos vividores".

Y a tal fin, buscan la cooperación de COMIBOL, pero, dentro un campo honesto y de responsabilidad. No desean ser víctimas del engaño y la demagogia. Desean trabajar positivamente -en virtud de su derecho humano-, en "fuentes productivas" por medio de un sano cooperativismo.

PRODUCCION

Durante la vigencia de las 3 cooperativas mineras de Huanuni, -por varios factores-, éstas alcanzaron a producir en mayor volumen que la propia empresa. Así, la última entrega de los integrantes de "Karazapato" alcanza a 250 toneladas brutas, mientras las de la empresa, a 70.

Empero, pese a este auge de producción, los cooperativistas de base, no se beneficiaron en forma justa. El beneficio fue para los "intermediarios" que aprovechando de la necesidad o ignorancia de los cooperativistas de base, obtuvieron apreciables ganancias.

De todas maneras, la desocupación originó estas anomalías, y que hoy, de no merecer una atención humana y justa de las autoridades de COMIBOL, se está a punto de cometer un nuevo atropello contra los humildes cooperativistas de base y de verdadera extracción minera.

ATENCION

PRESENCIA, al conversar con cooperativistas de base de Karazapato, Santiaguillo y Libres, se enteró de la necesidad urgente de una atención justo a éstos. Requieren de nuevas fuentes de trabajo, pero, saneadas o apropiadas, no así, de sectores marginales.

Son miles los cooperativistas de base más sus familiares, que buscan justicia. No se los puede engañar. Indicarles que se les concede nuevos frentes de trabajo, y que éstos, resulten inexplotables, significaría jugar con la miseria de los cooperativistas.

En tal virtud, COMIBOL, tiene que conceder atención real, y por otra parte, buscar la sanción correspondiente para los que se enriquecieron ilegalmente a costa del sacrificio de los cooperativistas de base. Esos miles de mineros y sus familiares, demandan un TRATO JUSTO Y HUMANO, PARA QUE NO SE CONVIERTAN EN PARIAS DENTRO DE SU PROPIA PATRIA.

Una "palliri" realiza su trabajo mientras su hijita duerme a un lado.

La Cuarta Bienal de Arte de París

Por DAMIAN CARLOS BAYON

ESTA BIENAL DE PARIS, entre todas las otras del mundo, tiene la particularidad de estar reservada a artistas menores de 35 años. Durante más de un mes y en el gigastesco y destartalado local del Museo de Arte Moderno de París se reúnen obras de pintura, escultura, arquitectura y grabado, habiendo todos los días y simultáneamente otras manifestaciones artísticas que comprenden sesiones de música contemporánea grabada, programas especiales de televisión, conciertos, películas de arte, teatro de cámara, ballets. Quizá sea en estos últimos aspectos donde se justifique todo el trabajo y el gasto que supone una exposición semejante. En cuanto a la parte plástica propiamente dicha no puede ser más deseptionante.

Los que escribimos desde hace mucho tiempo sobre estas cuestiones poseemos un verdadero archivo de las propias opiniones. Al estar tan descontento con esta Cuarta Bienal mi primer impulso fue el de releer lo que yo mismo escribí hace dos años sobre la anterior. Si esta vez también son cincuenta y cuatro los países expositores con más de setecientas obras, hay que convenir que el tono general es más flojo, desosido como si un gran escepticismo se hubiera apoderado de esos jóvenes que ya no están "iracundos" sino que, por el contrario, tratan vergonzosamente de seguir lo que ellos creen que se "usa" en la pintura de 1965, lo que "se lleva" este año en materia de escultura o de fabricación de "objetos".

Por empezar, en vez del armable pórtico que había realizado la otra vez el argentino Julio Le Parc, todo en placas metálicas refulgentes, esta vez entramos a través de unas grandes- pero no grandiosas- pinturas neofigurativas en que diferentes monstruos multicolores parecen amenazarnos con su agresividad. Pero no amenazan como un grito desgarrado, sino con la imitación del grito. Ese será el tono general de la exposición, salvo honrosas excepciones. Sí, estos jóvenes han perdido la inocencia y poseen todos los defectos de los viejos, sin muchas de sus ventajas como puede ser, a veces, la maestría.

La muerte, el sexo, la fealdad parecen las consignas del arte de esta generación en crisis. No somos, empero, demasiado duros con los jóvenes, son estas manifestaciones que resultan siempre malas por definición y que degeneran rápidamente. Lo mismo ha ocurrido aquí mismo en París, con el Teatro de Naciones que había empezado bien y con un indudable interés. El defecto está en el tamaño mismo de la empresa y en el error- ineludible por otra parte- de confiar oficialmente a cada país la selección del grupo de artistas que debe representarlo. El abominable sistema de las recomendaciones funciona, por lo visto, tanto en el Pakistán o en la República Arabe Unida- pongo por caso- como en nuestras propias vilipendiadas repúblicas hispanoamericanas. Ocurre entonces que el espectador ingenuo- todavía esa rara especie no está totalmente extinguida- tiene tendencia a creer que lo que se le muestra corresponde realmente a la búsqueda más seria, más acendrada en cada una de esas naciones representadas. Conozco yo aquí, sin ir más lejos, excelentes artistas como el uruguayo Gamarra o el mexicano Nieto que teniendo menos de 35 años no han sido invitados esta vez a participar en la exposición.

El humor- alto de tono y de color- que se veía estos últimos años en los componentes del grupo alemán Spur o en unos cuantos artistas jóvenes holandeses, ingleses, italianos no aparece ya aquí por ningún sitio. Sí, quizá dónde menos se lo podría esperar: en las máquinas dinámicas y luminosas del movimiento de la "Recherche d' art visuel". Los reflejos cambiantes, las luces que se prenden y se apagan aportan un elemento de juego que los jóvenes que visitan la exposición cada día no dejan de disfrutar en una participación real que recuerda el baile actual, a la descabellada imaginación de las películas de los "Beatles".

En lo que se refiere al continente americano hubo dos ausencias graves: la de los EE. UU., país fundamental en la búsqueda contemporánea, y la de la Argentina que aspira a un puesto semejante en el sur de ese Nuevo Mundo... a veces tan viejo. La costumbre norteamericana quiere que cada año un museo o institución artística envíe representantes de lo que podría llamarse su "zona cultural". Esta vez le tocaba al Museo de Houston)Texas). Pero su director James Johnson Sweeny no ha tenido empacho en declarar que su museo carecía de fondos (?) para frontar semejante empresa. La Argentina, más lacónica, no ha explicado nada. Es preferible. Y es lástima, sin embargo, que este país no haya tenido representación, ya que no hay que olvidar que en la última Bienal de París, precisamente, se habían visto obras de Rómulo Macció y de Antonio Seguí, dos artistas que están teniendo ahora mucho éxito en Europa donde residen. No pudiendo enviarse desde la Argentina un conjunto de obras, se debió recurrir quizá a los excelentes artistas menores de 35 años que siendo originarios de ese país residen desde hace años en París: el escultor Leonardo Delfino que acaba de realizar una obra en Montreal, invitado por las autoridades canadienses, o los pintores Ronaldo De Juan— que el año pasado fue seleccionado por la crítica francesa o Nelson Blanco que ganó el Premio Braque que la Embajada de Francia en la Argentina otorga cada año.

El jurado, en el que figuraban dos sudamericanos: el brasileño Mario Pedrosa (presidente) y el argentino Jorge Romero Brest, atribuyó seis becas y cinco menciones honoríficas en pintura; dos becas y dos menciones en escultura; y dos becas y una mención en grabado. De esos premios, una de las becas de pintura fue atribuída al brasileño Antonio Dias, mientras que una mención recompensaba al cubano Fernando Luis Domínguez. Por otra parte, la chilena Valentina Cruz lograba una de las becas de escultura, y otro brasileño, Roberto Magalhaes una de las de grabado.

El problema de esta generación como el de todas- es el de estar

(Pasa a la página 7)

Los pobres viejecitos

Por GERMAN ARCINIEGAS

Había una vez... dos pobres viejecitos, dos príncipes, que llegaron a Nueva York con pasaje de lujo. Los dos sumaban ciento cuarenta y nueve años. El príncipe se llamaba Félix Youssoupoff, y la princesa Irina. Se les veían los huesos debajo de la piel, una piel naturalmente fina, por ser dos príncipes blancos. A pesar de los años y de otras circunstancias, caminaban siempre como si hasta la fecha no hubieran salido de la corte. El, calvo y silencioso; ell,a con uno de esos sombreros feos que usan las princesas viejas. El pobre príncipe, al terminar la guerra en 1918 tenía una fortuna de 350 millones de dólares. Cuando huyó de Rusia dejó escondidos tres millones y medio que pasaron al estado comunista. Haciendo ahora sus recuerdos, recuerdos de hace casi cincuenta años, evoca la noche en que, con sus propias manos, remató a Rasputín. El príncipe tenía entonces treinta. Era amiguísimo del monje y era intísimo del Zar. Como tantos otros de los más cercanos a Nicolás II, veía en la influencia creciente del monje un peligro para el Imperio. Era el único que podria detener las hemorragias del hijo del Zar que sufría de hemofilia. Así, Félix Youssoupoff fue el más activo buscando los medios para eliminar al monje. Trató de seducirlo en una u otra forma para que saliera de Rusia. Inútil: el monje era feliz dominando con sus embrujos la corte, y extendiendo su poder como un vampiro que aletargaba a damas y caballeros. Entonces, este viejecito que llegó a Nueva York hace una semana, fraguó la gran fiesta en que debía despacharse a la otra vida a Rasputín. Primero le hizo comer cantidades del biscocho envenenado, y lo que a un hombre normal hubiera servido para que muriera en dos minutos, a Rasputín le dió ánimos para sentirse más joven y impulsivo. Entonces, le acribillaron a tiros. Las balas pasaban por el cuerpo del monje sin romperlo ni mancharlo. Ya, llegando a ese punto de la fiesta, el problema de vida a muerte se volvía contra el propio príncipe y sus amigos. Entonces, con esas manos tan finas que no han perdido su frescura, el príncipe agarró una barra y golpeando la cabeza del monje con más fuerza que dando hachazos en el bolque para tumbar un pino centenario, logró acabar con ese perro brujo, cuyo cadáver se tiró a las aguas heladas del Neva.

Tales eran los recuerdos que animaban a este viejecito, que ahora comparece ante la corte de Nueva Yok, reclamando la suma de millón y medio de dólares de la C.B.S. como indemnización por los perjuicios morales que le causa una película pasada por la televisión americana en donde se cuentan estos mismos hechos. Se trata de una de las últimas operaciones financieras del príncipe. El considera inadmisible intromisión en su vida privada esra clase de películas. Ya hace treinta años había obtenido de la Metro Goldwyn Mayer, en Londres, una indemnización de 25.000 libras esterlinas por haber hecho algo parecido. Se dice que la noche en que ganó el pleito no se vieron caballeros ni damas en los salones de los grandes hoteles de Londres: todo el mundo fue a celebrar su triunfo en el apartamento de Fanny Ellen Holtzman, que entonces, como ahora, defendía como abogado los intereses del príncipe.

Hasta dónde puede considerarse asunto estrictamente privado el asesinato de Rasputín- los abogados defensores nunca dicen asesinato, sino muerte- es materia dudosa. El propio príncipe, en un libro que algunas esterlinas le habrá dado, ha hecho el relato. El punto íntimo está en que es él sólo quién quiere contar su historia. Y, además, quiere salvar el casto nombre de la princesa Irina. La princesa, cuando la fiesta de Rasputín, tenía 21 años, y en la versión que dio la Metro Goldwyn Mayer aparecía como el anzuelo que puso el príncipe para que cayera en la trampa Rasputín. El juez inglés que dio la sentencia hizo notar que entre las varias formas de difamación estaba incluída "la de presentar a una mujer virtuosa encerrada bajo llave en la cámara de los horrores con un libertino brutal llamado Rasputín, en cincunstancias que indica- un libertino brutal llamado Rasputín, en circunstancias que indicaban que ella había sido o seducida o violada por ese tipo licencioso cuyo carácter aparece diez veces peor por cubrir sus desarreglos con el manto de la religión".

La sesión de la corte de Nueva York, atestada ahora de estrellas del cine, de escritores y aristócratas, forma una escena del mayor atractivo: la escena que no alcanzó a llevar a la pantalla la C.B. S.- (ALA)

Nueva York.

COSTA RICA: ¿RELEVO O RETROCESO POLITICO?

Por LUIS SIMON

EN COSTA RICA, el más estable de los países ístmicos, y una de las más equilibradas y bien organizadas naciones del Hemisferio Americano, se encuentra abocado el diálogo político. Mejor, el diálogo electoral, con vista a las elecciones próximas de febrero de 1966. No deja de ser curioso ver cómo un pueblo pacífico, de sorprendente alto nivel cultural, fiel a una tradición de trabajo y progreso abierto exitosamente a las fronteras del MERCOMUN Centroamericano y en plena transformación social, se entrega con inusitada pasión a la campaña política, pasión que sólo compite con la del "foot-ball".

El Partido Liberación Nacional presidido por José Figueras, ha lanzado a la candidatura de la Presidencia de la República al Licenciado Daniel Oduber, ex-ministro de Relaciones Exteriores. Este partido, el único mayoritario del país desde 1948, es una organización moderna, reformista, capaz de exhibir un catálogo de realizaciones positivas, del tipo de los partidos democráticos llamados de "izquierda democrática" y que como Acción que van forjando la nueva América. Figueres es uno de los líderes de la democracia continental, sigue de cerca su organización y la dirige auxiliado por un grupo de destacados intelectuales y hombres públicos.

Al Partido Liberación Nacional se opone una coalición de los partidos Republicano y Unión Nacional, dirigida por los ex Presidentes Dr. Rafael Calderón Guardia y Otilio Ulate. El también ex-presidente Echandi se halla en la "compactación", nombre con que se designó así misma la oposición, igualmente postula como candidato a la Presidencia de la República el profesor universitario Joaquín Trejos Fernández; que no ha participado en la vida pública del país anteriormente y exhibe como condición de éxito para su aspiración a la máxima magistratura su ineditez en la administración pública.

La principal crítica que le hace a Liberación Nacional los del bloque oposicionista, es la tendencia al llamado "continuismo" partidista, a que han multiplicado las instituciones autónomas, el manejo de la Banca Nacional y del crédito, así como las gestiones de política internacional. La crítica aún no se ha concretado de modo serio y sistemático, por lo que se limita a aluciones imprecisas de peculado, incapacidad, dispendio y otras quejas, de lo que no han presentado pruebas. Liberación Nacional, por su parte, además de invitarles a que justifiquen sus críticas, ha desarrollado una camapaña de gran estilo, con movilización dinámica de masas en poblaciones enteras, pero parece más empeñada en hacer pedagogía política que mera propaganda política.

La administración del actual Presidente Orlich se ha desenvuelto con discreción y éxito mediano, aunque algunas personas, entre ellas críticos del propio Partido Liberación Nacional, creen que ha sido francamente malo. Sin embargo la balanza de pagos se ha mantenido favorable, a pesar de que los precios del café no han alcanzado los mejores puntos y el producto nacional bruto ha disminuído ligeramente en relación con la tasa de crecimiento demográfico, una de las mayores del mundo. La CEPAL formuló recientemente su escepticismo señalando que si el país no lograba aumentar su índice de ingreso sobre la tasa de crecimiento nacional, al final Costa Rica, ahora en primera línea entre los países centroamericanos, podría rezagarse y acumular desequilibrios peligrosos. No empece a todo lo anterior el hecho de que la imagen objetiva del país presenta al viajero observador una actividad intensa, y diversificada. Multitud de fábricas enormes como FERTICA, en Puntarenas, la Industria Nacional del Cemento, en Agua Caliente, Cártago, así como cientos de pequeñas industrias más, demuestran con hechos que la nación se industrializa. En Limón se construye la refinadora de Petróleos, entidas mixta, y se piensa en perforaciones para ayudar a resolver el problema de la energía. Mientras tanto, el Instituto Costarricense de Electricidad, desarrolla la explotación de la "hulla blanca" a través de proyectos gigantescos como el Cachí, donde se construye una hidroeléctrica que tendrá una capacidad instalada inicial de 65 MVA, y las de Río Macho I y Río Macho II, Tapantí.

En realidad en el país se medirán las mismas fuerzas que ya lo hicieron en 1948, cuando la revolución de Figueres. En aquella ocasión el entonces Presidente de Costa Rica, Rafael Angel Calderón Guardia, apoyado por los comunistas, con quienes tenía alianza política- y con los que parece haber pactado nuevamente, al par que lo ha hecho paladinamente con la reacción oligárquica-, aspiraba a mantenerse de facto en el poder, en elecciones contra el periodista Otilio Ulate. Se abrió una brecha de sangre promovida por los excesos oficialistas y José Figueres, en su hacienda de "La Lucha", se alzó en armas exigiendo la pureza del sufragio y el respeto a la elección. Una campaña fulminante le dio el poder político, inaugurando la segunda república y fundando el partido Liberación Nacional, que debió su nombre a dicha gesta. Después de realizada la reforma política, dio impulso en el ámbito constitucional a la revolución social, aún inacabada. Costa Rica es a partir de entonces, con Venezuela, el único país suramericano que ha realizado la revolución social dentro de un marco de garantías y derecho. El candidato Daniel Oduber, fiel a esa tradición, aspira precisamente a culminar el proceso de transformación social dentro del marco constitucional.

Los ex-Presidentes Calderón y Ulate, antes enemigos irreconciliables, animados por igual sentimiento de reacción, se han unido provisionalmente mediante un pacto a través de amigos, movidos por el odio común a Liberación Nacional. Han arrastrado al ex Presidente Echandi, que se dice manejar la oligarquía nacional, y a quién Figueres entregó limpiamente el poder con motivo de haber perdido Liberación Nacional las elecciones, a las que concurrió dividido por cismas internos.

Aparte de las críticas, no se conoce el programa de gobierno de la llamada "compactación" si llegara al poder; y no parece tenerlo, siendo el primero de los

(Pasa a la página 7)

Cazas norteamericanos bombardearon pueblo vietnamés que apoya a EE.UU.

POR JOHN T. WHEELER

SAIGON, VIETNAM, 31 (AP).- Instrucciones cartográficas erróneas de las tropas terrestres survietnamesas hicieron que dos bombarderos - cazas de los Estados Unidos atacaran un pueblo amigo en las mesetas de la zona central, dijeron hoy informantes norteamericanos.

Cuarenta y ocho civiles resultaron heridos en el asalto durante el cual los aviones lanzaron bombas rompedores de 117 kilos, y otras de fósforo que causan quemaduras en extremo dolorosas. Se cree que muchas de las víctimas fueron mujeres y niños.

Tanto la embajada de los E.U. como los círculos oficiales militares eximieron de culpabilidad al personal norteamericano.

El ataque se llevó a cabo el sábado contra De Duc, a unos 64 kilómetros al noroeste del puerto norteamericano de desembarco de Qui Nhon.

Los círculos oficiales de los E. U. dijeron que un observador adelantado norteamericano para los pilotos de los dos aparatos, solicitó confirmación de las coordenadas del mapa después de haberlas recibido de vietnameses en el terreno.

El observador sospechó un error, dijeron las autoridades norteamericanas, pero transmitió las coordenadas a los pilotos después de haber obtenido confirmación de los vietnameses, que según se informó, estaban siendo tiroteados desde chozas situadas en un pueblo indicado en las coordenadas.

En realidad, las tropas vietnamesas estaban siendo hostilizadas desde un punto situado a 16 kilómetros del pueblo, cerca del reducto gubernamental de Bong Son.

El hecho de que el ataque se efectuara sin aviso, al parecer, fue la causa del gran número de víctimas.

No se dan avisos que preceden a los ataques aéreos cuando éstos se realizan contra pueblos en los que se está combatiendo. Cuando no hay lucha, se previene a los habitantes de las aldeas por medio de hojas volantes o altavoces aéreos antes de que comience el ataque. Como los survietnameses dijeron que estaban siendo atacados, ninguna advertencia precedió al ataque contra De Duc.

Rodesia y la Gran Bretaña lograron acuerdo parcial

SALISBURY, RODESIA, 31 (AP)- Los dos jefes nacionalistas más destacados de Rodesia rechazaron hoy una propuesta para la creación de una comisión real que desenrede al porvenir político de esta colonia africana de muchas razas. Al mismo tiempo, los gobiernos británico y rodesio llegaron a un acuerdo parcial sobre el establecimiento de la comisión , pero fue evidente que continua el desacuerdo fundamental.

La comisión fue propuesta por el Primer Ministro británico Harold Wilson y el Primer Ministro Rodesio Ian Smith en una tentativa de encontrar un medio para llegar a una independencia negociada para este país de la zona central del Africa.

El guía nacionalista Joshua Nkomo expidió una declaración calificando la idea de la comisión de "artificio para perder tiempo" y acusando a la Gran Bretaña de eludir sus responsabilidades al sugerirla.

Nkomo aceptó otra propuesta de Wilson de que se pregunte a la totalidad del pueblo Rodesio si quiere la independencia basada en la presente Constitución de 1961, pero dijo que esto tendría que realizarse por referendum sobre la báse de un hombre, un voto.

En otra declaración, el nacionalista africano rival de Nkomo, el reverendo Ndabaningi Sithole", sin reservas rechazó la idea de una comisión". Se pronunció también a favor de un referendumde un hombre, un voto, para determinar si todos los rodesios desean la independencia basada en la Constitución actual.

La Princesa Grace de Mónaco sostiene una flor entregada por jóvenes de un grupo de Mónaco al concluir una conferencia de prensa en Paris. La ocasión celebraba el centenario de la fundación de Monte Carlo (AP Wirephoto)

CRISTIANOS UTILIZARIAN LA FUERZA PARA MANTENER EL ORDEN EN RODESIA

LONDRES, 31 (AP) - El Arzobispo de Canterbury se mantuvo firme esta noche en su declaración de que los cristianos podrían aprobar, el uso de la fuerza para conservar el orden en Rodesia si es necesario.

Al preguntársele en una entrevista si había cambiado de opinión después de la tormenta nacional que causaron sus frases, el reverendo doctor Michael Ramsey contestó: "mi opinión es la misma, lo que yo dije es correcto".

Y agregó: "lamento que se mal interprete, pues yo no he propuesto el uso de la fuerza. Dios no lo permita. Yo hice un llamamiento a todas las fuerzas de reconciliación encabezadas por el primer ministro a que hagan su tarea. Hablé de lo que podría ser necesario en ciertas eventualidades y que puedo repetir y explicar con mayor amplitud si fuese necesario".

El Primado de la Iglesia de Inglaterra, de 60 años de edad, fue entrevistado por Robert Kee para el programa religioso dominical "el momento de la verdad".

Se presentó en el programa a pesar de un llamamiento de Lord Dalhousie, ex Gobernador General de la Federación Central Africana de Rodesia y Nayasa de que no lo hiciese. Dalhousie quería que en lugar de ello el Arzobispo pidiese a la Iglesia que orase por Rodesia.

El doctor Ramsey hizo su declaración que ha causado tantas discusiones en una reunión del consejo Británico de Iglesias en Aberdeen el martes pasado. Causó tanto furor entre algunos extremistas políticos, que se arrojó pintura al trono y al altar mayor de la Catedral de Canterbury así como en la York, donde el doctor Ramsey había sido Arzobispo. Después de esos incidentes se dio protección policial al Arzobispo Ramsey.

El Arzobispo no mencionó esos incidentes por televisión.



Se aprecia en la fotografía la cautelosa apertura de un sector del Viet Cong realizada por Rangers sudvietnamitas en Plei Me. Los Rangers cayeron antes víctimas de una emboscada pero finalmente lograron vencer a los guerrilleros y despejar la zona (AP Wirephoto)

SE REVELO OTRA REUNION SECRETA DE DIRIGENTES SOVIETICOS CON POLACOS

POR PRESTON GROVER

MOSCU, 31 (AP).- Se reveló hoy otra reunión secreta, esta vez entre el jefe del Partido Comunista Soviético Leonid Brezhnev y el jefe del Partido Comunista Polaco Wladyslaw Gomulka y otros altos funcionarios de Polonia.

La agencia soviética TASS, con su habitual reserva cuando informa de reuniones del partido, dijo que Brezhnev, Kirill Mazurov, Primer Ministro adjunto y otros jefes soviéticos, se reunieron con Gomulka, el Primer Ministro polaco Josef Cyrankiewcicz, y otros, en Bielorusia los días 29 y 30 de octubre.

"En un espíritu de acuerdo completo -dijo TASS-, trataron de cuestiones de un nuevo desarrollo de las relaciones políticas y económicas entre la Unión Soviética y Polonia, cruzándose opiniones acerca de los problemas más importantes relativos a otras partes del mundo".

La agencia dijo que ambas partes convinieron en que reuniones regulares, como estas, de "camaradería", contribuirían a fortalecer la unidad y cohesión de los países socialistas y del movimiento comunista de la clase trabajadora".

Las repetidas reuniones de los jefes soviéticos con los de los Estados Socialistas de Europa Oriental han suscitado conjeturas de que acaso en un futuro próximo se anuncien decisiones importantes. Ni en la prensa ni en los discursos públicos ha habido la más mínima insinuación de lo que pudiera estar preparándose.

Siguen circulando rumores de un posible cambio en la jerarquía soviética, pero la reciente reunión del pleno del partido en Moscú en la que participaron con análogo relieve Brezhnev y el Primer Ministro Alexei Kosygin, parecieron descartar toda probabilidad de cambios inmediatos.

Tan sólo hace dos semanas, Brezhnev pasó varios días en Praga conferenciando con el Presidente Antonin Novotny, reunión que como la presente, fue anunciada únicamente después de haber terminado. No se facilitaron entonces detalles de lo tratado.

La reunión que acaba de anunciarse fue la segunda de carácter reciente con Gomulka,porque Brezhnev hizo una visita a Varsovia, que tampoco fue anunciada, a mediados de septiembre.

En las últimas semanas hubo diversas reuniones entre los dirigentes soviéticos y los jefes del bloque socialista de Europa Oriental. La última fue con Todor Zhivkov, jefe del partido búlgaro, que visitó Moscú.

EN EL ESTRECHO DE LA FLORIDA:

Embarcaciones de refugiados cubanos fueron azotados por fuertes vientos

POR THEODORE A. EDIGER

CAYO HUESO, FLORIDA, 31 (AP).- Una intensa búsqueda de embarcaciones de refugiados estaba llevándose a cabo hoy en el estrecho de Florida azotado por fuertes vientos, en ocasión en que a consecuencia del éxodo cubano se ahogó una persona presumiéndose que otras cinco perecieron también ahogadas.

La radio de La Habana dijo que ayer sólo se permitió la salida de Camarioca de seis embarcaciones debido al mal tiempo. Camarioca es un puerto situado a 123 kilómetros de aquí.

En Cayo Hueso se izaron las señales de peligro para pequeñas embarcaciones.

Mientras tanto, se esperaba el anuncio de un acuerdo entre EE. UU. y Cuba sobre un servicio aéreo que reemplace a la azarosa travesía en barcos pequeños sin condiciones de navegación.

Tres embarcaciones tripuladas por exilados retornaron hoy aquí después de no haber podido completar el viaje a Camarioca. Una de ellas estaba seriamente averiada, pero los tripulantes no sufrieron daño alguno.

El Teniente de Navío C.W. Wahl jefe en Cayo Hueso del Servicio de Guardacostas dijo que la cañonera "McCullough", que vino de la base de Boston en previsión del éxodo cubano, prestaba servicio de vigilancia con dispositivos de radar a 10 millas de la costa cubana.

Más al norte, cuatro cañoneras respaldaban la acción de la "McCullough" en la búsqueda de embarcaciones en necesidad de auxilio, añadió Wahl. Indicó también que a unos 48 kilómetros al norte de Cayo Hueso había cuatro embarcaciones de patrulla y helicópteros para participar en la operación.

Se cursó también aviso a los barcos mercantes, y aviones para que estuvieran alerta.

Un carguero halló una pequeña embarcación a la altura de Cayo Sal; el cadáver de una mujer se hallaba junto a ella. Dos hombres habían hallado refugio en dicha isla británica y un tercero había desaparecido.

Un exilado dado de alta en un hospital de Cayo Hueso, donde había sido atendido por haber estado a la intemperie y sufrir de hambre y quemaduras de sol, dijo que cuatro de sus compañeros se habían perdido cuando su embarcación zozobró al dirigirse a Cuba. Algunos pescadores cubanos lo salvaron y el Servicio de Guardacostas lo trajo aquí.

Además, una mujer de 65 años que estaba enferma al salir de Cuba falleció de causas naturales a bordo de un barco que estaba acercándose a Cayo Hueso.

El Teniente Frank Barnett, capitán de la cañonera "McCullough" que recogió a 50 cubanos en el fin de semana, de barcos que habían tropezado con dificultades, dijo "al parecer daban por sentado que los salvaríamos, porque habían salido con un tiempo imposible".

Barnett dio cuenta de haber tomado a 40 personas de un barco que retornaba de Cuba. A bordo quedaron seis tripulantes que trajeron la embarcación aquí.

"La embarcación estaba tan recargada que no tenían ninguna posibilidad razonable de haber llegado a puerto, aun con buenas condiciones de tiempo" dijo Barnett.

SATELITES DE EE.UU. CONTINUAN REVELANDO SECRETOS ESPACIALES

POR HOWARD BENEDICT

CABO KENNEDY, FLORIDA, 31 (AP).- Los satélites construidos por el hombre están revelando muchos secretos de la Tierra y se ha descubierto que este planeta no es redondo, sino ligeramente periforme.

La Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (ANAE) se dispone a lanzar el primero de una nueva serie de satélites que dirán aun más acerca de la forma de la Tierra. Un satélite explorador geodésico denominado Geos 1 será lanzado desde Cabo Kennedy el miércoles. Está equipado con potentes reflectores de luz, el "Lasser" -foco de rayos de luz concentrados- y otro instrumental destinado a dar a los geodestas la mejor información sobre la forma de la Tierra y las distancias entre lugares bien apartados entre sí.

Se confía que el Geos 1 y sus sucesores ayuden a determinar con gran precisión, con un posible error de unos 10 metros, distancias entre ciudades separadas por océanos. Al presente, las distancias entre ciudades en masas de tierra tales como Estados Unidos, bien trazadas en las cartas geográficas se conocen con bastante precisión. En el caso de lugares bien apartados, como la ciudad de Nueva York y Moscú, los errores en las distancias pueden variar entre 150 y 300 metros; pero en el caso de islas remotas es a veces superior a los 16 kilómetros.

El valor de los satélites como cartógrafos fue descubierto en, 1959 cuando el segundo satélite de los Estados Unidos, el Vanguard 1, del tamaño de una toronja, demostró que la Tierra no era redonda, sino ligeramente periforme. Se supo cuando el centro de rastreo reveló que el Vanguard 1 estaba circunnavegando el globo terráqueo en un curso que no era enteramente unifrome.

Los cálculos indicaron que el perigeo del satélite (el punto más cercano a la Tierra) variaba en los hemisferios norte y sur. Un análisis más minucioso demostró que el nivel del mar en el Polo Norte estaba por lo menos 15 metros más alto de lo que se consideraba normal para un planeta perfectamente redondo. En el Polo Sur, el nivel del mar era más bajo casi en la misma proporción. Además, la saliente debajo de la línea del Ecuador era casi 15 metros más pronunciada que la de la parte superior.

El Geos 1 está equipado con cuatro reflectores, cada uno con la potencia de luz de un faro. Se le tomarán fotografías contra un fondo de estrellas fijadas desde varios ángulos y simultáneamente desde continentes distintos. Las fotografías, además de precisos datos de radio y de los centros de rastreo, ayudarán a calcular las distancias y la forma general de la superficie de la Tierra y la fuerza de su campo gravitacional con una exactitud nunca nates posible.

El satélite está cubierto de 322 prismas para reflejar los rayos de un Lasser, instrumentos electrónico que genera un haz de luz extremadamente estrecho que retiene su intensidad sobre largas distancias.

OBTUVO PREMIO UN LIBRO DE SONETOS DE MERY FLORES S.

.De acuerdo a la ordenanza que instituye premios anuales a las mejores producciones y ediciones literarias, correspondió la Faja Amarilla al libro "Sonetos" de Mery Flores Saavedra.

La poetisa obtuvo, de esta manera, el galardón a la mejor obra literaria producida durante 1965. El fallo fue emitido con motivo de celebrarse el aniversario de la fundación de La Paz.

HOMONIMO

.El Dr. Carlos Téllez Orías, catedrático de la Facultad de Odontología de la Universidad de San Francisco Xavier, de Sucre, nos ha pedido aclarar que él nada tiene que ver con una nota publicada a nombre de Carlos Téllez, en nuestra edición del 22 de octubre, sobre el caso de importación de harina. Señala el Dr. Téllez Orías que se trata de un homónimo, por lo que en adelante usará también su apellido materno.

MICRONOTICIAS

SINGAPUR, 31 (AP).- La policía de asalto usó hoy gases lacrimógenos contra estudiantes izquierdistas que apedrearon a los agentes y dieron fuego a una sección de una vasta universidad china.

WASHINGTON, 31 (AP).- Madame Chiang Kai-Shek dijo hoy que la República de China bombardearía las instalaciones nucleares de China Comunista con armas corrientes si tuviera la capacidad de hacerlo.

ELKTON, MARYLAND, 31 (AP) Unos 40 vagones de un tren de carga con 110, de la línea de Pennsylvania, se descarrilaron hoy, produciéndose fuego en seis de ellos y obligando a la evacuación de unas 400 casas de las cercanías como precaución contra gases venenosos.

JAKARTA, INDONESIA, 31 (AP) La Agencia noticiosa oficial Antara informó hoy que se ha señalado una intensificación de la oposición comunista rebelde a la campaña del ejército indonesio contra los comunistas en Java Central.

MOSCU, 31 (AP).- Alexei Kosygin dijo hoy que visitas como la del ministro francés de Relaciones Exteriores Couve de Murville "Deben ser frecuentes", informa la agencia TASS.

RIO DE JANEIRO, 31 (AP).- "Jornal do Brasil" dice que Perú solicitó apoyo militar argentino-brasileño para "una nueva y quizás definitiva ofensiva contra los guerrilleros que continúan en actividad en el interior peruano".

.CARTAGENA , COLOMBIA, 31 (AP) - Una fuente oficial dijo hoy que los datos que se tenían hasta la medianoche pasada indicaron un total de 58 muertos y 984 heridos, de éstos 47 graves, a consecuencia de la explosión ocurrida ayer en esta ciudad.

MONTEVIDEO, 31 (AP) - Los soldados continúan haciendo la recogida de basuras en las calles. Desde hace días están en huelga 13.000 funcionarios municipales. Piden aumento de salario.

MOSCU, 31 (AP)- La Unión Soviética anunció una segunda serie de pruebas de cohetes propulsores en una zona del Pacífico para los próximos dos meses.

TEL AVIV, ISRAEL, 31 (AP)- Hoy al mediodía se reanudó el llamado "combate del saliente de Latroun" cuando las fuerzas jordanias hicieron fuego de mortero y ametralladora contra conductores de tractores de Israel.

LIMA, 31 (AP) - "El Comercio" dijo hoy: "Es evidente que el Brasil y América Latina están consternados ante el golpe de Estado desde el poder, consumado el miércoles", y agregó: "Es el garrotazo más grande del mundo contra la democracia el que acaba de ser lanzado en el Brasil".

LIMA, 31 (AP) - El Presidente Fernando Belaúnde inauguró ayer la cuarta feria internacional del Pacífico que reúne a 2.504 expositores de más de 30 países.

PUCON, CHILE, 31 (AP) - El Rey de los belgas, Balduino, y la Reina Fabiola, descansaron hoy gozando de un día soleado en la región lacustre de Chile. Se proponen hacer lo mismo hasta el martes, día en que partirán para San Carlos de Bariloche.

MIN. DE ECONOMIA ES INTERINO DE DEFENSA NACIONAL

El titular de Economía Nacional, fue designado Ministro Interino de Defensa en reemplazo del Gral. Hugo Suárez Guzmán.

Suárez está en Francia, adonde fue en misión de repatriar los restos del Mariscal Andrés de Santa Cruz. Su retorno fue anunciado para el cuatro de Diciembre próximo, cuando deberá realizarse un programa especial de recibimieto a los restos del insigne prócer boliviano.

La designación hecha por decreto supremo que firmó el gabinte militar el día miércoles 27 de octubre.

Los Beatles sonríen en Buckingham Palace tras haber recibido sus medallas de la Orden del Imperio Británico que les concedió la Reina Isabel. La entrega se realizó frente a críticas y opiniones a favor, el 26 de Octubre (AP Wirephoto)

Walter Navia Romero propone cambio de nuestro actual sistema educativo

.Al intervenir en el Foro sobre Reestructuración de Planes y Programas auspiciado por los alumnos de la Sección Historia del Instituto Normal Superior el Profesor Walter Navia Romero criticó el retroceso que ha sufrido la Educación Boliviana con la política educativa impuesta por el MNR, Después de un servero análisis de nuestro actual sistema educativo -que él calificó de "enciclopédico"-, Navia Romero propuso su supresión para dar paso a un nuevo sistema donde se promueva" el desarrollo de las virtualidades del futuro educador, para la espontaneidad intelectual, para la creación artística, para la meditación profunda, para la investigación, para el experimento que considera el alumno como "un tonel sin fondo que se puede llenar con toda suerte de conocimientos" descuidando "la formación de la personalidad" del futuro maestro y considerando el saber como una simple "acumulación de datos".

Al iniciar su conferencia, el Prof. Navia Romero revisó la esencia de "la nueva orientación pedagógica que se quiso dar al país en el llamado Gobierno de la Revolución Nacional, de acuerdo con la cual se ha realizado la reforma de planes y programas de las Normales Urbanas de Bolivia". Indicó que el M.N.R. -sin sustentación filosófica- no podía gestar una Pedagogía suya, puesto que "cuando de educación se trata" es preciso "encontrar alguna concepción básica que la inspire", pues "como en educación se trata de formar un tipo de hombre, ésto implica necesariamente una antropología filosófica, una meditación sobre qué es el hombre, sobre qué clase de hombre se quiere formar, como sujeto de la educación misma".

Despues de negar que nuestro actual sistema educativo fuera "materialista" o "pragmático", Navia Romero arribó a la conclusión de que "la educación boliviana se inspira en los sistemas franceses de la era napoleónica Esto fue lo que nos trajo la Misión Rouma", agregó. De esta manera, el Enciclopedismo -bajo la inspiración de tendencias nacionalistas sustentadas por el M.N.R.,- "no alteraba lo fundamental del sistema", razón por la cual "la política educativa del país sigue con el enciclopedismo del siglo pasado". El Prof. Navia Romero, también subrayó la dictadura educativa implantada por las autoridades educativas movimientistas.

Al señalar los resultados del sistema enciclopedista Navia Romero indicó que "1. En la práctica no se aprende nada; 2. Se provoca en los alumnos una atrofia intelectual al no permitirseles pensar por ellos mismos; 3. Eliminación de toda posibilidad de promover el espíritu científico; 4. Se crea un sentimiento de frustración en el futuro maestro y 5. Se produce una anulación de la responsabilidad personal".

El conferenciante terminó diciendo que "el maestro debe ser un hombre con sentido de responsabilidad, con amor a su trabajo y capacidad técnica. Con sentimentalismos no saldremos del subdesarrollo, con maestros bien formados, sí..." y dirigiéndose a los normalistas, el Prof. Navia Romero, expresó: "Cada uno de ustedes es más importante para el país que cien soldados. El futuro de nuestro país está en nuestras manos y no podemos retroceder ante esta gran responsabilidad".

Embajador en Perú renunció

El Embajador de Bolivia en Lima, Jaime Prudencio Cossío, formuló renuncia a esas funciones y se apresta a retornar al país para reasumir la cátedra que venía dictando en la Universidad de San Andrés. Dicha renuncia, que fue comunicada oficialmente a la Cancillería la pasada semana, no fue dada a conocer sino en fuentes allegadas a la familia del diplomático.

Se ignoran las razones que han determinado que Prudencio Cossío hiciera dejación de las funciones diplomáticas que le confió la Junta Militar de Gobierno.

GABINETE, EN REUNION EXTRAORDINARIA, APROBO CONVENIO SUSCRITO ENTRE GALLARDO Y MINEROS

Cinco horas de sesión extraordinaria de Gabinete, en la residencia del Presidente Gral. Barrientos, culminaron esta madrugada con la aprobación del convenio que el Ministro de Trabajo, Cnel. Samuel Gallardo, suscribió el viernes pasado con los mineros de Catavi -Siglo XX y cuya validez había sido puesta en tela de juicio por el Presidente de la COMIBOL, Cnel. Juan Lechín Suárez.

CONFLICTO ENTRE DOS MINISTROS

Como primicialmente informó ayer PRESENCIA, el sábado en la mañana el presidente de COMIBOL envió al Ministro de Trabajo que se encontraba en Catavi un enérgico telegrama expresando su "completo desacuerdo" por la solución adoptada en Catavi, calificando los ofrecimientos de Gallardo como "imposibles e inconsultos" y sugiriendo "cordialmente" al ministro de Trabajo que suspenda sus viajes a las minas "puesto que preparan conflictos más graves".

Por su parte el ministro Gallardo respondió afirmando que no admitía los términos del telegrama de Lechín Suarez y puntualizando que "lo imposible e inconsulto" es el régimen de trabajo vigente en las minas; que existe insensibilidad en quienes manejan COMIBOL y que si los términos del convenio conseguido en Catavi no eran del agrado de COMIBOL, ésta podía desahuciarlo responsabilizándose por las consecuencias. Terminaba Gallardo ratificando que continuará sus viajes por los centros mineros.

El intercambio de esos despachos dio lugar a una grave tensión en el Poder Ejecutivo. El presidente de COMIBOL, que se hallaba en Cochabamba y cuyo retorno estaba recién previsto para hoy, alteró sus planes y llego a esta ciudad ayer en la tarde. El ministro Gallardo permaneció todo el día en su domicilio, delicado de salud, según informaron sus allegados, y eludió todo contacto con la prensa. En la noche, a llamado de los presidentes, Gallardo dejó su lecho y se trasladó a la reunión de Gabinete, donde ya se encontraban los presidentes, ministros de Estado y comandantes de las Fuerzas Armadas.

LA REUNION DE GABINETE

Los personajes centrales de esa reunión extraordinaria de gabinete, que comenzó a horas 21.45 y concluyó a las 3.05 de esta madrugada, fueron los ministros coroneles Gallardo y Lechín Suárez. El primero prestó un informe detallado sobre las deliberaciones que sostuvo con los mineros de Catavi y sobre los alcances del convenio suscrito con estos. Explicó las razones por las cuales en el documento se abrió la posibilidad de que Comibol revise los precios de contrato vigentes en esos distritos y sostuvo sus puntos de vista sobre la forma en que debe encararse la solución del problema minero.

Por su parte el Presidente de Comibol hizo notar la incidencia que un cambio de precios de contrato en Catavi tendría en la economía de Comibol, así como el sistema de trabajo dominical. Insistió en que Comibol debe ser manejada fundamentalmente con criterio de empresa.

En la reunión se analizó también ampliamente las derivaciones de carácter social y político que podía tener un desconocimiento del convenio suscrito por Gallardo.

Los presidentes Barrientos y Ovando se empeñaron en conciliar los criterios de ambos ministros en conflicto. Momentos previos a la sesión el Gral. Barrientos, entre otras cosas, declaró a PRESENCIA que "la posición de los Coroneles Lechín y Gallardo encierra puntos de vista diferentes pero nada graves, eso los vamos a conciliar porque ambos ministros están interesados en la solución integral de los problemas mineros. Cada uno de los ministros —dijo— está peleando con pasión para contribuir a esa solución y de esta manera destruir a los traficantes que se aprovechan de la situación de las minas. Lo esencial es que vamos a superar esta situación y al final nos vamos a abrazar mineros y militares como verdaderos hermanos. Lo que pasa es que ahora estamos sufriendo un drama producto de la irresponsabilidad de los traficantes de ayer."

Por el resultado de la larga reunión de gabinete, se deduce que las previsiones del Gral Barrientos, en lo relativo a conciliar criterios entre los ministros discordes se cumplieron exactamente.

GALLARDO Y LECHIN

El primero en abandonar la casa de Barrientos -horas 2.15 de la madrugada- fue el Cnel. Gallardo. Vestido de civil, se embarcó rápidamente en su automóvil. Cuando los periodistas le pidieron una declaración se limitó a decir "los presidentes harán la declaración".

Lechín Suárez salió una hora después y eludiendo toda declaración a la prensa se embarcó en su movilidad.

EL GENERAL OVANDO

A horas 3.10 el Gral. Ovando dejó la residencia de Barrientos. Respondiendo a las preguntas de los periodistas dijo que se había aprobado el convenio suscrito por el Ministro Gallardo con los mineros de Catavi-Siglo XX. Con referencia al telegrama enviado por el presidente de COMIBOL a Gallardo y de lo que fue causa de todo el conflicto, Ovando expresó que "el Cnel. Lechín había actuado con criterio de empresa y que el error de COMIBOL había estado en generalizar los precios de contrato para todas las minas, sin anotar que Catavi -por sus características originales merecía otro trato. Hizo notar que en la reunión se analizó ampliamente todo lo relacionado con la economía de COMIBOL.

EN LAS MINAS

.Informaciones llegadas a la sede del gobierno, dan cuenta que ayer los delegados de Catavi - Siglo XX se apersonaron a la Gerencia de la Empresa Minera Catavi, con el objeto de solicitar una explicación por la actitud asumida por Comibol. Mientras tanto, todos los distritos mineros que aceptaron las condiciones propuestas por el Ministro de Trabajo, para solucionar sus demandas salariales han decretado estado de emergencia. Cabe recordar que los 65 delegados que discutieron en Catavi la firma del convenio con el Ministro Gallardo expresaron su deseo de aumentar, durante los meses venideros, la producción de estaño en Catavi. Prudencio Mendoza delegado de la sección Animas manifestó en esa ocasión que los mineros que trabajan a precio de contrato desde Julio pasado no habían levantado las máquinas para aumentar la producción, debido a las bajas condiciones económicas que les había ofrecido Comibol. Este mismo dirigente manifestó que habiendo el Ministro Gallardo comprometido su palabra para pedir a Comibol una revisión de los precios de contrato, inmediatamente iba a llevar las máquinas para trabajar al máximo. Todo el distrito minero de Catavi durante el día de ayer, pese a la desautorización de Comibol ha trabajado en forma intensa, según compromiso que adquirieron ante el Ministro y en reciprocidad, la Gerencia de Catavi, para hoy debe entragarles un adelanto a cuenta de los cuatro y dos pesos que Comibol ofertó como solución al pedido de reposición de sueldos hechos por los mineros.

REACCIONES POLITICAS

Benjamín Miguel, Miembro del Comité Nacional del Partido Democrata Cristiano formuló ayer a PRESENCIA las siguientes declaraciones: "El Ministro Gallardo ha visto una realidad de la situación trágica en la cual se debaten los mineros. Con ello confirma que la petición, tanto de los trabajadores del sub-suelo como de los Partidos Políticos y otras entidades de mejorar los salarios, no es demagogia. Cuando el Ministro Gallardo estaba solucionando el problema minero, que es condición puesta por la Junta para convocar a elecciones, sufre una desautorización por parte del gerente, el gobierno, latente el conflicto y no llamar a elecciones. Nunca faltan pretextos para no cumplir con la democracia".

Por su parte Gonzalo Romero Sub-Jefe de FSB, al ser requerido por PRESENCIA sobre este particular expresó: "Creo que hay una cosa clara. Los mineros han planteado 13 puntos al Ministro del Trabajo y creo que en esos puntos esté perfectamente esclarecido el punto de vista de los obreros". Al ser preguntado sobre la desautorización de Comibol, respondió: "Podría ser una maniobra Siempre es prematuro dar un juicio de ese calibre porque involucraría de una política de tenebrosidad contra las instituciones, que no quiero creer que exista".

El PIR por intermedio del Dr. Germán Vargas Martínez declaró a PRESENCIA: "El impase surgido entre el Ministro del Trabajo y el Presidente de Comibol parece deberse a malos entendidos Como ha manifestado en reiteradas oportunidades el PIR, la solución del problema económico - social de los mineros resulta imprescindible para desinflar la tensión política emergente de todo conflicto. No creo que sea un pretexto para postergar las elecciones".

Juventud de FSB refuta al máximo dirigente de la FUL

.Los universitarios que dirigieron la CUB y la FUL durante los sucesos del 29 de octubre de 1964, interpretaron cabal y valientemente la decisión universitaria de plasmar en hechos su repudio a la tiranía pazestenssorista. Tal es la afirmación categórica que hace la Juventud Universitaria de FSB al responder las acusaciones que hiciera el máximo dirigente de la actual FUL, Carlos Calvo Ricaldi, durante el acto recordatorio del asalto a la Universidad de San Andrés por las milicias del MNR, en las postrimerías de ese gobierno.

En un documento firmado por Mauro Cuéllar Caballero, Comandante de las Juventudes Universitarias de FSB, se señala que hoy se intenta tergiversar los hechos ocurridos el año pasado, cuya verdad será definida por los universitarios que defendieron San Andrés. En duro ataque a Calvo, a quien identifican como vocero de las fuerzas políticas desplazadas del poder, califica de falacia las afirmaciones que hizo acerca de un acuerdo con oficiales de Ejército para consentir que la Universidad fuera ocupada. Aclara que, evidentemente, se recibió la visita de oficiales que manifestaron su apoyo a la causa universitaria.

Agrega que los propósitos de los universitarios liderizaron la revolución encaminada a rectificar los errores del MNR hoy afrontan un fraude, afirmando que el país vive un período de continuismo que amenaza conducir a una dictadura. Apunta que Calvo ignoró la lucha por la que los milicianos trataban de aplastar la autonomía universitaria y los universitarios se empeñaban en salvarla. El documento acusa a Calvo de no haber participado en la defensa de la Universidad y que su actuación se redujo a atender, como estudiante de Medicina, a los heridos, La Juventud de FSB, asimismo, desmiente a Calvo que hubiera tenido papel central en los acontecimientos del 29 de octubre de 1964 y señala que la múltiple militancia política de Calvo se extenderá a las listas secretas del nuevo partido oficial.

ROBO EN EL HOSPITAL DF CULPINA

SUCRE, 31 (PRESENCIA).- El Jefe de Unidad Sanitaria del Distrito de Salud Pública de Chuquisaca, Dr. Agustín Benavidez Cano, denunció ante el Prefecto del Departamento el robo del material quirúrgico y mobiliario del Hospital de Culpina, hecho que ha motivado seria preocupación en las autoridades sanitarias de este distrito, puesto que el hospital se halla en posibilidad de prestar atención a los enfermos.

Según el informe del Dr. Benavidez y la denuncia formulada sobre el robo señala:

Ha desaparecido íntegramente el instrumental quirúrgico y todo el mobiliario correspondiente a la Sala de Operaciones, Sala de Internación de Enfermos, Servicios de esterilización, anestesias, cocina, menaje, etc. etc., que fueron entregados a las autoridades de aquella localidad.

El campesinado paceño considerará candidatura a la vice-presidencia

La Federación Departamental de Trabajadores Campesinos de La Paz considerará en un ampliado a realizarse próximamente, la posibilidad de que uno de los dirigentes campesinos sea candidato a la Vicepresidencia de la República. Aunque no se señaló fecha para la realización de ese ampliado, se presume que tendrá lugar en la segunda mitad del mes que comienza hoy.

COMUNICADO

La Federación Campesina de La Paz ha emitido un comunicado firmado por Antonio Burgoa, José Calderón, Felipe Luna, Valentín Condorena, Francisco Choquelluscu, Usebio Tiñini, Marcos Rojas, Raúl Pinto y Eliseo Gutiérrez, aclarando que de concretarse una candidatura campesina a la Vice-Presidencia, ésta debe ser resultante de una concentración nacional de campesinos.

El comunicado señala que el campesinado "por su madurez política, conciencia de clase y capacidad, tiene pleno derecho para postular a las altas magistraturas del país". Aclara el comunicado que empero nada definitivo existe sobre la postulación de un nombre a la Vicepresidencia.

REUNION AMPLIADA

El punto segundo del comunicado expresa que si se ha de concretar la candidatura será resultante de una concentración nacional, previo el análisis exhaustivo de la situación política, social y económica por la que atraviesa el país.

El documento concluye anunciando que con el fin de discutir la posibilidad de la candidatura campesina se convocará a un ampliado en el mismo en que se dirá la palabra oficial del campesinado paceño y de acordarse lanzar un candidato se pedirá la Confederación de Campesinos de Bolivia una concentración nacional de dirigentes para elegir el nombre del que resulte acompañante de fórmula del General René Barrientos Ortuño en las próximas elecciones. Dice el comunicado que el campesinado considera que la postulación de Barrientos es irrevisable y ratifican la proclamación que se hizo del nombre de RBO en Ucureña en septiembre pasado.

COOPERATIVAS DE CARANAVI RECIBEN APOYO DE LA ASOC. DE COMUNIDADES

.La Central de Cooperativas Agropecuarias de Caranavi ha recibido el apoyo de la Asociación de Comunidades Campesinas para el Desarrollo, en la petición planteada ante las autoridades del gobierno para que se incorpore a los cooperativistas en el régimen de Desarrollo Rural.

La Asociación de Comunidades Campesinos oficializó su apoyo a las demandas de Caranavi, señalando que además ve con simpatía el progreso y laboriosidad de los cooperativistas de Caranavi, razón por la cual prestará a éstos toda la colaboración que sea necesaria para lograr que el Plan Nacional de Desarrollo Rural incluya en sus proyectos a los agricultores de Caranavi.

Los cooperativistas constituyen una de las colonias más prósperas de la recientemente poblada Caranavi. Su asentamiento en esa zona lo hicieron bajo innumerables esfuerzos y sin ayuda oficial de ninguna clase. Los colonizadores de Caranavi fueron los primeros voluntarios que se dirigieron a esa región para dominar su clima y dificultades y dedicarse a la agricultura.

RECORDARON UNA MASACRE

POTOSI, 31 PRESENCIA. Los sindicatos de mineros de la EMUSA y de Chóferes de Potosí, hicieron conocer sendos pronunciamientos recordando la masacre de trabajadores en 1963.

El 27 de Octubre de 1963, murieron, masacrados por el régimen movimientista, los trabajadores Sixto del Río, Gil Zenteno, y Walter Medrano. Los dos primeros trabajadores, y el tercero, estudiante universitario.

Concluyen los documentos glorificando la memoria de los inmolados y censuran la acción del régimen depuesto.

CONTINUA CON EXITO EXPOSICION DE SEIS PINTORES BRASILEÑOS

.Numeroso público sigue acudiendo a la Galería Municipal de Arte, donde se halla abierta la exposición de seis pintores brasileños de ascendencia japonesa. La muestra reúne pinturas abstractas de Manabu Mabe, Tikashi Fukushima y Kazuo Wakabayashi, y cuadros figurativos de Yuji Tamaki, Shigeto Tanaka y Rei Kamoi.

SHIGETO TANAKA

Tanaka es uno de los tres pintores figurativos que integra esta muestra. Los seis cuadros que expone fueron adquiridos en el mismo acto de la inauguración. Por su parte, Manabu Mabe, Wakabayashi y Fukushima se impresionaron tanto del paisaje boliviano que actualmente se hallan pintando cuadros figurativos con escenas de la ciudad y el altiplano. Estos cuadros serán puestos en Río y San Pablo, según dijeron.

TAURINAS

Un toro de lidia fue digno final para una gran tarde

La corrida de ayer tuvo un final digno para todo lo bueno que hicieron Rovira y Paco Céspedes y para la valentía del voluntarioso Chavalillo, cuando fue lidiado un séptimo toro que fue un regalo para un público ansioso, desde hacía mucho tiempo, de ver una auténtica lidia con toros de casta y de arrobas. Ese séptimo, que vino a coronar el reparto de trofeos a que se hicieron acreedores los diestros, al salir rompió las puertas y sirvió para que Rovira exhibiera esa clase de toreo que sólo puede hacer un maestro. Paco Céspedes demostrando que sabe mandar, realizó brillante faena aunque falló con el estoque. En su descargo hay que decir que su enemigo conservó su poder, se mantuvo íntegro, hasta el mismo momento de rodar, como no podía ser de otra manera tratándose de un animal de casta y de arrobas que no se había visto desde aquella memorable temporada ofrecida por Diego Puerta.

La fiesta comenzó apagada y fría. Ante sólo medios tendidos, pese a ser corrida de beneficencia, se inició la fiesta con veinte minutos de retraso, sin banda ni clarín de órdenes, el cual sólo se hizo presente a partir del segundo de la tarde, y con los mismos que se presentaron sin sus trajes de luces.

El primero, un novillo sin poder ni arrobas, no dio oportunidad a Rovira para lucirse. Pese a ello mostró su toreo suave, mandón y artístico, como debe hacerse siempre, sin bailar delante del toro y manteniendo los pies clavados en el suelo. Hizo un trasteo de castigo, aunque exhibió algunos pases correctamente ejecutados. Apuró la faena colocando en su sitio una entera. Descabelló escuchando palmas.

En su segundo, de bonita estampa y con casta, Rovira ensayó cuatro veronicas seguidas, sin moverse, un par de chicuelinas rematando con adornos que arrancaron aplausos del público. Con la muleta, cuatro naturales, dos manoletinas y algunas de pecho. Rovira demostró cómo se debe emplear la muleta, corriendo el trapo desde los pitones hasta el rabo, suavemente, sin mover el cuerpo y manteniendo los pies clavados en la arena. Así se hace. Luego de su gran faena, colocó una entera y al primer intento descabelló. Se le concedieron las dós orejas y escuchó palmas. Justo premio por haberse empapado de toro.

Paco Céspedes se lució con el capote en su primero, cumpliendo gran faena con los trastos de matar, toreando ceñido y en el mismo terreno de su enemigo. Bastó una media estocada para derribar al burel. Con su segundo, pupilo de Apaza Fuentes de bonita estampa, volvió a lucirse con el capote y con la muleta inició su gran faena citando a su enemigo dentro de las mismas tablas y sentado en el estribo. Continuó con varios rodillazos y ofreció luego de todo, empapándose de toro, con valentía, luciendose con varios molinetes que arrancaron "olés" del público. Luego de dos pinchazos, colocó una entera y descabelló en el primer intento. Dos orejas fueron el premio a su gran faena.

Chavalillo también se lució con el capote al adornar sus lances, aunque se volvió a notar defectos en la forma en que hace pasar al bicho. Cumplió buena faena de muleta, aunque bailoteando ante su enemigo. Colocó una entera, ganando dos orejas y rabo. Su enemigo escuchó también palmas y dio vuelta completa al ruedo. Con su segundo cumplió también buena faena, destacando por su valentía. Sufrió dos revolcones pudiendo haber sido grave el segundo. Una estocada hasta el fondo, bien colocada, bastó para acabar con su enemigo, Debió acudir sin embargo al descabello para rendir a su toro. Escuchó palmas y obtuvo una oreja.

Lo mejor de la tarde: un séptimo toro, de casta, arrobas y gran poder. El público quiso ver a Rovira, pero éste empleó sólo el capote, en forma superior. Céspedes y Chavalillo también se lucieron ante un toro que después de pasar volvía inmediatamente, con gran nobleza. Bien adornado el toro, Paco Céspedes cumplió brillante faena, en tanto Rovira prestaba su asesoramiento. El matador peruano pinchó y colocó una entera que hubiera bastado para cualquiera de los novillos de la tarde. El burel se mantuvo íntegro y peligroso, pinchando Céspedes tres veces más hasta que colocó otra entera que bastó. Escuchó palmas.

Después de este verdadero regalo a la afición, creemos que es ya hora de que nuestro público especte en lo posterior buenas corridas, con toros como el presentado en séptimo lugar.

JVM.

PALACIO HACE ACLARACION SOBRE LABOR DEL MY. ALIAGA EN YUNGAS

La Dirección de Prensa e Informaciones de la Presidencia ha emitido un comunicado aclaratorio de la labor desplegada por el Mayor Lionel Aliaga en los Yungas de La Paz. Dice el comunicado:

"La Dirección de Prensa e Informaciones de la Presidencia de la República a fin de orientar a la opinión pública sobre supuestos casos de que funcionarios del Palacio de Gobierno hubieran encabezado una delegación a la Provincia Sud Yungas con objeto de efectuar propaganda proselitista en favor de un partido político, se vé en la necesidad de emitir la siguiente aclaración para evitar dudas sobre la reconocida imparcialidad con que el Gobierno de la Honorable Junta Militar obra a través de funcionarios de límpida trayectoria:

1.- Es evidente que el Coordinador General de la H. Junta Militar de Gobierno, Mayor de Armas de la Fuerza Aérea, don Lionel Aliaga Encinas viajó por órdenes superiores a la Provincia Sud Yungas para cumplir la misión de coordinar la labor de autoridades, vecinos y campesinado de esas zonas con organismos del Estado, a la vez que auscultar las inquietudes de progreso que tienen para sus respectivos pueblos y jurisdicciones.

2.- Entre las importantes labores que cupo desempeñar al Mayor Aliaga, se halla la fundación de dos poblaciones cuyos trámites legales ya se hallan en poder de las autoridades de la Prefectura del Departamento, medidas que, con otras de eminente carácter patriótico y social, han colmado las espectativas del campesinado y habitantes de esas zonas.

3.- Informaciones fidedignas señalan ser evidente que el Coordinador General de la Honorable Junta Militar de Gobierno, Mayor Aliaga ha recibido la adhesión y simpatía que las mayorías campesinas de la importante Provincia Sud Yungas demuestran por la H. Junta Militar de Gobierno por su patriótica y efectiva labor gubernamental, y ha sido objeto de múltiples atenciones y cooperación de parte de autoridades, vecinos y campesinado, y no así de supuestos elementos desplazados cuyos nombres se señala en el Comunicado que publica un diario matutino local en su edición del sábado 23, que no tendría otra finalidad que la de dañar la conocida personalidad del Mayor Lionel Aliaga Encinas.

LOS INTELECTUALES ALEMANES Y EL COMUNISMO

WOLFGANG LEONHARDT

Por W. LANGE

BONN.- Wolfgang Leonhardt, experto en Europa Oriental y autor de "La Revolución devora a sus hijos", "El Kremlin sin Stalin" y "Krusckev: Encumbramiento y caída de un jefe soviético", declaraba en una entrevista para la televisión de Alemania Occidental: "He dejado de ser comunista. Tampoco soy "titoista" a pesar del respeto y simpatía que siento por Yugoeslavia".

El camarada Wolfgang Leonhardt, funcionario de SED y fiel a la línea stalinista se convirtió una noche de marzo en "titoista y agente occidental" al sustraerse "con su cobarde huída al extranjero a la sanción que iba a imponerle el Partido". Así tronaron desde sus columnas los periódicos de Berlín Oriental cuando ya no fue posible ocultar que Leonhardt, una gran esperanza del Partido, había vuelto la espalda al stalinismo y buscado asilo entre los comunistas yugoslavos.

Así rectificó Leonhardt a los 28 años el paso dado a los 14, cuando su madre, la escritora comunista Susanne Leonhardt le preguntó a dónde le gustaría emigrar, a Manchester o a Moscú.

Susanne Leonhardt, que había trabajado en la Misión Comercial Soviética en Berlín, y que no podía ya seguir trabajando en Alemania, emigró con su hijo, a través de Escandinavia, a la capital rusa. Wolfgang fue a un internado alemán reservado a hijos de emigrantes austríacos y alemanes. Allí comenzó su formación de comunista-stalinista.

Lo intensivo de esa educación y la destreza con que se aprovechaba la capacidad de entusiasmo de los niños, puede valorarse por el hecho siguiente: En 1936, al iniciarse una de las grandes "purgas" con las que Stalin suprimía del Partido y del aparato estatal a todas las personas que se le habían vuelto indeseables, la madre de Leonhardt fue detenida por la policía secreta soviética. Lo mismo ocurrió con las familias de muchos de sus compañeros de escuela. Sin embargo los niños no se encendieron en odio contra los que habían arrebatado a su padres, sino que se decían: no entendemos por qué, pero sin duda hay alguna razón.

Leonhardt frecuentó en 1940-41 la Escuela Superior del Estado para lenguas extranjeras en Moscú; y en 1941-42 la Facultad de Historia, en Karaganda (Kasachstan). Un año más tarde recibió orden del Partido de trasladarse a Ufa, en los Urales, desde donde, por secretos caminos, fue conducido a una apartada localidad -Kuschmarenkowo, en Baschkirien- donde se había establecido una escuela Komintern, en la que se preparaba la Joven Guardia comunista para todos los países que Stalin pensaba dominar como resultado de la guerra: el embrión de las actuales "democracias populares". Naturalmente, también el grupo alemán, para cuando la bandera roja ondease sobre la Puerta de Brankenburgo.

Al desmontarse el Komintern, Leonhardt trabajó como redactor y locutor radiofónico del "Comité Nacional de la Alemania libre", en Moscú.

Ya en los Urales, pero aún más en Moscú, Wolfgang Leonhardt estuvo en contacto con los hombres que en 1945 iban a echar en Berlín los cimientos de lo que hoy es la "República Democrática Alemana". Es natural, pues, que Leonhardt, en Mayo de 1955 llegase en el avión que trajo desde la URSS los primeros comunistas alemanes para poner inmediatamente en marcha una administración nacional en la Zona de Ocupación Soviética. El grupo estaba dirigido por el actual "Jefe de Estado" de la Zona, Walter Ulbricht. Leonhardt era redactor responsable del material de instrucción del Partido y Secretario de la Sección de "Agitación y Propaganda" del Comité Central del Partido Comunista alemán. Al instituírse el SED, asumió en él las mismas funciones y publicó hasta 1947 los "Cuadernos de educación socialista". Desde 1947 a 1949 fue docente en la Escuela Superior de SED, en Berlín Este.

Su deserción del comunismo sorprendió por inesperada. A pesar de su entusiasmo por el socialismo, no dejaron de preocuparle las inverosímiles cabriolas del sistema stalinista. Al irse abriendo paso la tesis del "camino propio de cada país hacia el Socialismo", que acabba con la aspiración de Moscú a la dirección exclusiva, le asaltaron nuevas dudas: por el camino del stalinismo no cabía esperar que el pueblo alemán se adhiriese al Socialismo. Vio también como trataron los soviéticos al para él tan respetado Mariscal Tito, cuando éste se independizó para seguir su pripio camino. Vió los fallos diarios del SED y sus cada vez nuevas traiciones a los principios fundamentales del marxismo. A esto vino a añadirse el regreso de su madre de un campo de concentración soviético donde había pasado, inocente, casi doce años.

En la misma medida en que crecían sus simpatías hacia Yugoeslavia se esfumaba su confianza en el SED. Difundió entre sus estudiantes material sobre Yugoeslavia, fue denunciado y tuvo que hacer su "autocrítica". A partir de aquel momento, Leonhardt se dió cuenta perfecta de que estaban contados los días de libertad, y huyó a Yugoeslavia.

Desde 1950 vive en la República Federal. Su libro "La Revolución devora a sus hijos", publicado en 1955 y traducido a varios idiomas, ha alcanzado casi el medio millón de ejemplares. Los conocimientos reflejados en él y las impresiones y experiencias recogidas durante su formación en la Unión Soviética y su trabajo posterior en la Zona Soviética, no sólo son muy instructivas e interesantes, sino que dan una imagen muy orientadora de la concepción del mundo en que se mueven los jóvenes funcionarios que tal vez empiecen pronto a regir la política comunista.

Además de las actividades que indicamos al principio, Wolfgang Leonhardt escribe artículos para la radio alemana y para la BBC de Londres, hace muchos viajes de conferencias y lecciones como Profesor visitante. Sus temas son siempre sobre la Unión Soviética y el movimiento comunista mundial. El antiguo comunista que hoy ve la democracia parlamentaria como el único sistema apto para Alemania, considera como misión suya fundamental informar a la opinión pública sobre los fundamentos ideológicos y políticos de la Unión Soviética, y cooperar así según sus posibilidades, a la política de reunificación - (INP - ALA).



6 DE AGOSTO Telf. 23829.

Matinée, tanda y noche: LA JAULA DEL AMOR con Alain Delon y Jane Fonda. Actualidades mundiales No. 42, Precios matinée 3.10 y 3.60, tanda y noche 3.80 y 4.30.

ABAROA Telf. 10252.

Matinée, tanda y noche.- Grandes programas dobles: REBELION CONTRA EL IMPERIO ROMANO con Gordon Scott y MACISTE CONTRA EL MONSTRUO. Precios matinée 1.60 y 3.60 tanda y noche 1.60 y 2.70.

SCALA Telf. 23535.

Matinée Hs. 14.30 p.m. tanda Hs. 18.15 p.m. y Noche Hs. 21.45 p.m. : "EL DIA MAS LARGO DEL SIGLO" con: Robert Mitchum, John Wayne (apta para todo público). Precios: Matinée, tanda y noche Platea $b. 7.00 y Mezzanine $b. 8.00.

MONJE CAMPERO Telf. 23333.

Matinée: LOS VIAJES DE GULLIVER, a colores, con Kerwin Mathews. Luneta 3; alta 2.50. Tanda y noche: LUJURIA TROPICAL, a colores, con Isabel Sarli Luneta 3.50; alta 3. Prohibida para menores.

PRINCESA Telf. 29621.

Matinée, tanda y noche : LA VENGANZA DE JERONIMO. colores, con Tom Tryon. Luneta matinée 3; tanda y noche 3.50.

MURILLO Telf. 11647.

Matinée doble: LANZAROTE Y SU DAMA, a colores, con Cornel Wilde; y EL BESO DEL VAMPIRO, con Clifford Evans. Noche, doble: LANZAROTE Y SU DAMA y EL BESO DEL VAMPIRO. Luneta 2.50; galería 1.50.

UNIVERSO Telf. 12660.

Matinée, tanda y noche: "SUDAN" en technicolor con María Montes. Precios: Matinée Platea $b. 3.10 - Mezzanine $b. 3.60. Tanda y noche Platea $b. 3.80 -Mezzanine $b. 4.30.

TESLA Telf. 23803.

Matinée, tanda y noche el film en cinemascope y technicolor: "LOS VIAJES DE GULLIVER" con Korwin Mathews. Precios matinée platea $b. 3. Mezzanine $b. 3.50. Tanda y noche platea $b. 3.50 - Mezzanine $b. 4.

MIGNON Telf. 25144.

.Matinee tanda y noche programas dobles "EL JINETE NEGRO" y en technicolor de Walt Disney "TEMERARIO RESCATE". Matinée, tanda y noche platea $b. 2. Galería $b 1 50

LA PAZ Telef. 23842

Matinée, tanda y noche: "SECRETARIA PARA TODO" con Carmen Sevilla. Matinée: 3.00, tanda y noche 3.50.

AVENIDA Telf. 25409.

Matinée y noche: "ESPIA POR MANDATO" y "JESSICA". Tanda "JESSICA" con Maurice Chevalier en tecnicolor Precios: Matinée y noche 2.00 - 1.50. Tanda 1.50 y 1.00.

BOLIVAR Telf. 25051.

Matinée, tanda y noche: "CONSTANTINO Y LA CRUZ" con Cornel Wilde y Christine Kaufman en tecnicolor y cinemascope. Precios: Matinée 2.00 - 1.50 . Tanda y noche 2.50 y 2.00.

SAN CALIXTO

En tanda doble Hs. 18.20: "PUEBLO DE ODIOS" y "REVOLVER EN GUARDIA". Noche doble Hs. 21: "LO QUE NO SE PERDONA" (con Burt Lancaster) y "HAMLET" (última función). Precios Luneta $b. 2.10. Galería $b. 1.60.

ROXY

Matinée: EL MAGO DE OZ y DIABLOS ROJOS. Tanda y noche: EL ANGEL AZUL y CANCION DE LA FLOR ROJA. Precios: Matinée 2.60. Tanda y noche 2.70.

COLON 23477

Matinée y tanda popular últimas funciones de CHOFERES DEL CHACO además LAS LUCHADORAS CONTRA LA MOMIA con Tere Velasquez NOCHE DOBLE POPULAR solo mayores FUGA EN CADENAS y Brigett Bardot en TI TA TO alta $b. 1.00.

IMPERIO Telf. 10451.

Matinée, tanda y noche: La Guerra de Dios y Semillas de Pasión. Precios 2.00 y 1.50.

En torno al...

(Viene de la página 3)

El grupo más conmovedor entre más de dos mil obispos que diariamente frecuentan el concilio, es el de los misioneros. El primer indicio que les "delata" es la barba, breve o generosa y a muchos el color de la piel Pero la identificación de todos es un mirar como indeciso, tímido, como el de un aldeano invitado a palacio. Son cerca del millar. La mayor parte ha recibido de limosna el billete de ida y vuelta que le permite venir desde su país al concilio, y reside en Roma a expensas de la Santa Sede, en conventos, seminarios y pequeñas pensiones de peregrinos. Son unos obispos, comento el enviado especial de un gran periódico europeo, que viven en "estado de permanente heroísmo y permanente pobreza"

Con el viaje de Paulo VI a las Naciones Unidas los filatélicos estan desplegando una actividad inusitada. Tantos coleccionistas acudieron a los despachos de correos del Vaticano para adquirir estampillas conmemorativas del viaje, que una de estas oficinas postales situada en la plaza de San Pedro, quedó desvastada a fuerza de empujones de un público impaciente que se aglomeraba en el pequeño local.

JUAN MARINO



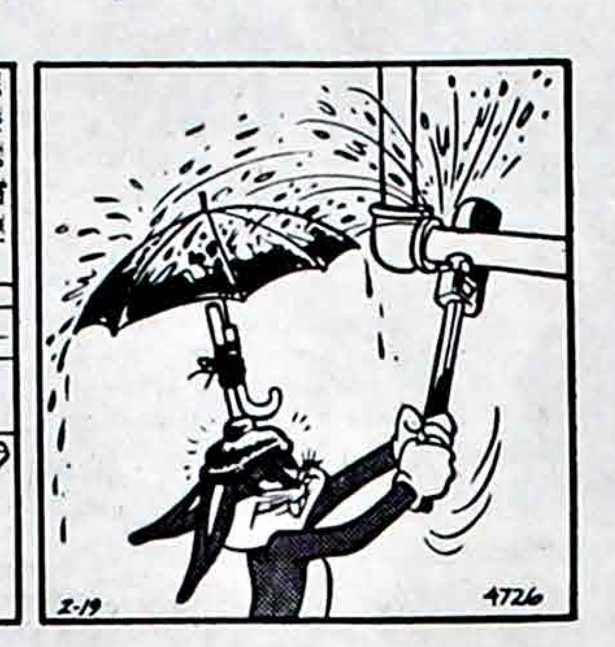




EL CONEJO DE LA SUERTE





ANGELITO SPORT









DOÑA TREMEBUNDA



TRIC Y TRAKE







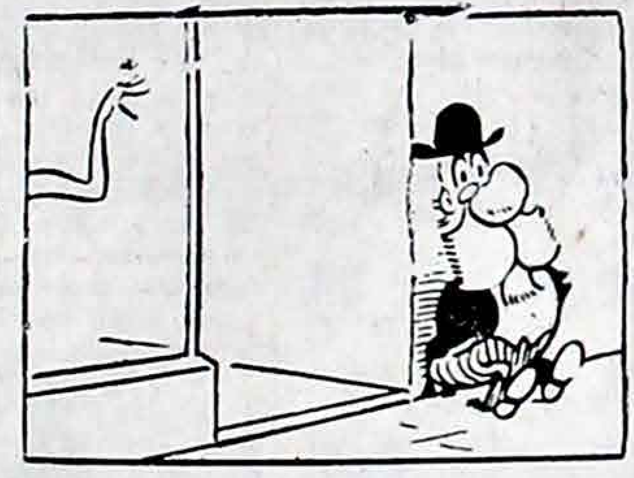
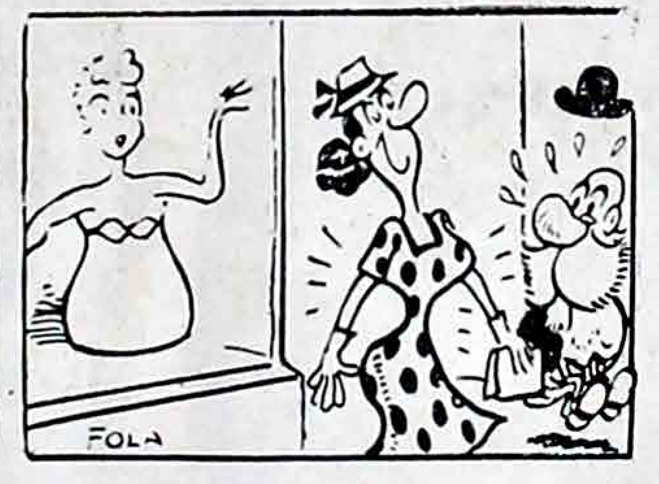

TARRINO







GUMERCINDO

CHICATO



EGOISTO








REUNIONES.-

En su residencia de Sopocachi, el Dr. Ovidio Suárez y su esposa señora Leonor Lavayen de Suárez agasajaron con un cocktail a sus amistades.

CUMPLEAÑOS.-

Celebra hoy su aniversario natal, la señorita Cecilia Jáuregui Knaudt con este motivo ofrecerá una fiesta en su residencia de Obrajes.

La señorita Marcia Paz Campero celebra el martes próximo su cumpleaños, y será agasajada por sus amigos y familiares.

NACIMIENTOS.-

El hogar del señor Néstor Sáinz y de la señora Carmela Ortiz de Sáinz, celebra el nacimiento de una niña, que recibirá el nombre de María del Carmen. La madre y la recien nacida son atendidas en la Clínica Alemana.

MATRIMONIOS.-

Con carácter privado anoche fue bendecido el enlace matrimonial de la señorita Gabriela Casazola Mendoza con el señor Guido Chávez de los Ríos.

En la ciudad de México, ha nacido el primogénito de los esposos Dr. Gustavo Sánchez C. y señora Sarah Bravo de Sánchez.

MISA.-

El miércoles próximo en el Templo de María Auxiliadora se dirá una misa de ocho días en memoria del señor Francisco Prado.

ENFERMOS.-

En la Clínica Boston se medicina el señor Fernando Moscoso.

Continúa delicada la señora Julia Elena Fortún.

VIAJEROS.-

A Santa Cruz el señor Jorge Guzmán P.

De Sucre la señora María Luisa Ramírez de Heinz.

A Cochabamba la señora Azul Q. de Patiño e hijos.

De Cochabamba llega hoy la señora Elena Salcedo de Terrazas.

Prepara viajar a Córdoba la señorita Magda Urquizo Tapia.

Un laico asumió las funciones de sacerdote: Congo

LEOPOLDVILLE. El Congo (NA)-- Un catequista laico oyó confesiones y distribuyó la Comunión después de que los rebeldes congoleses mataron a varios sacerdotes y expulsaron a otros de la provincia de Stanleyville. El semanario AFRIQUE CHRETIENNE, de Leopoldville recientemente publicó una carta del catequista. Escribió: "Como nuestra región había estado sin sacerdotes durante más de dos meses, algunos cristianos me dijeron que querían confesarse conmigo. Les dije que hicieran un acto de contrición perfecta, pero insistieron en decirme sus pecados, tal como se los decían al sacerdote en el confesonario".

"Les dije que no tenía el poder de perdonar sus pecados. Pero me dijeron que querían una señal exterior para saber que Dios los perdonaba. Antes de confesarles, yo me confesaré con Uds., les manifesté, y luego dije en voz alta todos mis pecados. Después de que recitamos el Confiteor juntos, escuché las confesiones. En el confesonario dije ¡Que Dios les perdone sus pecados!, y no, ¡les perdono sus pecados!. Para la penitencia rezamos el Vía Crucis, y luego recé las oraciones antes de la Comunión".

"Me lavé las manos y me vestí como lo hace el sacerdote cuando distribuye la Santa Comunión. Cuando toqué la Hostia temblé muchísimo. Lágrimas cayeron de mis ojos cuando le di la Comunión a mi madre y a mi esposa. Nunca me sentí más cristiano que en ese momento. Después no tendría miedo si los simbas (rebeldes) me mataran".

AVISO DE REMATE

El Dr. Carlos Crespo Inofuentes, Juez Quinto de Instrucción en lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber que por proveido de fecha 15 de Octubre del presente se ha señalado para el día 18 de noviembre del año en curso, a horas quince el remate de los terrenos situados en la Villa Dolores de 400 mtrs.2 el primero y el segundo de 300 mtrs.2, sobre la base de 100 $b. valor de su tasación catastral, cada lote. por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido por Mariano Lima Ramos contra Humberto Rivas Calderón, sobre cobro de pesos.

Los interesados en dicho remate podrán concurrir en la fecha y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo el pago del 5% de ley.

La Paz, 22 de octubre de 1965

P.O. del Sr. J. 5to. de I. en lo C. ANTONIO ZURITA VALLEJO Actuario.

Costa Rica: ...

(Viene de la página 3)

problemas del candidato Trejos, y el principal de los peligros para la estabilidad del país, la selección del ganinete en caso selección del gabinete en caso de ganar, gabinete en que tanto Ulate como Calderón pretenden anularse y destruirse recíprocamente movidos por el motor del odio que les anima.

Por esa cincunstancia, en algunos círculos se teme la política del Lic. Trejos en el poder, si "por desgracia para la nación" dicen--, el azar de la contabilidad electoral o "presiones residuales psicológicas" del pasado gamonalista lo hiciera Presidente. Otros, más pesimistas, afirman que el país retrocederá en meses lo que ha progresado en años, llevado por los neofisiócratas del ANFE, verdaderos montadores del teatro "compactacionista". Algunos más hallan pruebas para sus conjeturas en el vocabulario reaccionario que posee el candidato Trejos. Parece, en efecto, que las instituciones autónomas corren peligro de desaparecer, o de convertirse en organismos que en vez de servir su función de servicio nacional se convierten en instrumentos de intereses privados.

La Cuarta Bienal...

(Viene de la página 3)

en crisis. No dudo sin embargo que de la nueva novela, del cine de vanguardia, de la música electrónica, de la pintura- escultura que crea "objetos", imita las tiras cómicas o se lanza al "pop-art" más desenfrenado, algún día no salga una estética diferente que nos exprese. Por ahora hay que tener tolerancia, paciencia. El genio- individual o colectivo- no se improvisa de la noche a la mañana. Tengo confianza en los jóvenes artistas que trabajan en sus talleres a pura intuición y esfuerzo. Una golondrina no hace verano. Una mala Bienal no nos debe quitar la testaruda esperanza.

(S. D.P.).

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS PROPAGANDA POR LETREROS LUMINOSOS "NEO-LUX"

Por orden del señor Alcalde Municipal, se hace saber a los comerciantes, industriales y profesionales de la ciudad que hacen uso de propaganda con anuncios "Neon" luminosos etc. la obligación que tienen de abonar el Impuesto respectivo sobre PROPAGANDA, en cumplimiento del Item 439., de la Ordenanza Municipal impositiva vigente, para cuyo fin se fija un plazo último, hasta el 15 de Noviembre del año en curso.

Después de la fecha señalada, se procederá al cobro Coactivo mediante liquidación que se practicará con recargos y multas de Ley.

La Paz, Octubre de 1.965.

DIRECTOR DEL TESORO MUNICIPAL

CITACION

EL COMITE DEPARTAMENTAL DEL "MOVIMIENTO POPULAR CRISTIANO" CITA A SU MILITANCIA Y SIMPATIZANTES, AL VALEROSO PUEBLO DE LA PAZ, A LA GRAN CONCENTRACION QUE SE LLEVARA A CABO EL DIA 4 DE NOVIEMBRE, A HORAS 14 (2 DE LA TARDE) EN LA PLAZA ALONSO DE MENDOZA (CHURUBAMBA), RECORDANTO EL PRIMER ANIVERSARIO DE LA REVOLUCION QUE DIO LIBERTAD AL PUEBLO BOLIVIANO.

La Paz, 30 de Octubre de 1965

EL COMITE

PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, Lunes 1º de Noviembre de 1965

MICRONOTICIAS

.BERLIN, 31 (AP) - Alemania Oriental derrotó hoy a Austria 1-0 en su segundo encuentro dentro del grupo eliminatorio para el Campeonato Mundial de Fútbol.

Juergen Soeldner, interior derecho, anotó el gol a los 37 minutos. Una multitud de 95.000 aficionados presenció el partido en el Estadio Central de Lepzig, informa la Agencia de Noticias A. D.N.

En su primer partido empataron 1-1 en Viena y con el resultado de hoy, Alemania Oriental sube a segundo lugar, atrás de Hungría, en la clasificación del grupo eliminatorio para el campeonato mundial.

OPORTO, PORTUGAL, 31 (AP)- Portugal se calificó hoy para la copa mundial de futbol de 1966 al empatar 0-0 con Checoeslovaquia, finalistas de la copa mundial en 1962.

ROMA, 31 (AP) - Hoy no se disputaron partidos correspondientes al campeonato de la liga mayor italiana de fútbol.

Una suspensión de dos semanas fue necesaria para cumplir los compromisos internacionales del equipo nacional, que se enfrentará mañana con Polonia en Roma, y en Glascow el 9 de noviembre contra Escocia, en encuentros de calificación para la copa mundial.

COMO , ITALIA, 31 (AP) - El brasileño Pedro Carrasco venció anoche al español Gomez Acero en pelea de peso ligero a ocho asaltos.

BRISBANE, AUSTRALIA, LUNES 1. Los jugadores extranjeros pasaron fácilmente las dos primeras rondas del torneo de tenis de Queensland, hoy.

Cliff Richey, de los Estados Unidos, venció al australiano Terry Addison 6-2, 6-4; 3-6; 6-4. Patricio Rodríguez, de Chile, venció a Norman Argent Australia 6-2, 6-3, 6-3.

La que impresionó más fue la norteamericana Carole Graebner al derrotar a la australiana Jan Lehana 6-4 y 6-1. Ya se considera a Carole como amenaza para Margaret Smith y Lesley Turner, ninguna de las cuales jugó hoy.

Rodríguez y Tom Okker, de Holanda, ganaron a Barry Anderson de Irlanda y Josiah Shalem, de Israel, 6-2, 6-1 y 6-1.

Roy Emerson es fuerte favorito para ganar el torneo.

TORONTO, 31 (AP) - El club Independiente, de Argentina, y el Napoli de Italia, empataron hoy - 1-1, (0-1) en un juego de exhibición de fútbol ante 18.413 aficionados.

Independiente ganó por total de goles la serie de dos juegos 2-1. Anteayer venció al equipo italiano 1-0 en Nueva York.

El interior izquierdo Omar Sívori anotó por Nápoli con disparo libre a principios de la primera mitad. Mario Rodríguez marcó el gol argentino a los 23 minutos de la segunda mitad.

SURFERS PARADISE, AUSTRALIA, 31 (AP) - Larry Penacho, de Estados Unidos, ganó el quinto título mundial de esquí acuático al triunfar hoy en la prueba de salto.

Penacho, de 22 años, estudiante de San Diego, saltó 41.1 metros y acumuló 48.180 puntos. Su compatriota Chuck Stearns finalizó segundo con un salto de 42.9 y un total de 46.615 puntos.

En esta prueba final del campeonato, los mexicanos Adolfo Antuñano y Guillermo García saltaron 38.3 y 33.6 metros, respectivamente.

Andrés Botero, de Colombia, saltó 31.7.



CAMPEONAS.- El equipo femenino de J.E.C. se clasificó ayer campeón invicto del torneo del presente año. Lucieron regularidad y capacidad en el certamen, justificándose ampliamente su victoria. En la foto, las integrantes del team "jecista" festejan la conquista que se logró después de seis años.

Vista al Mundial de LONDRES

MESKI.- Puntero izquierdo de la selección rusa, que ya está clasificada para los partidos finales de Londres.

POR JOHN FARROW

LONDRES, 31 (AP) - No se descarte a los rusos de la rueda final por la copa mundial de fútbol después de su derrota 2-1 frente a Gales.

Fue un partido que equivalía a una practica para los rusos porque se habían clasificado, aún antes del juego, para la final de 16 naciones que disputarán el año que viene en Inglaterra la Copa Mundial.

El Director Técnico de la Selección Soviética, Nikolai Morozov, al referirse a la derrota frente a Gales en Cardiff, el miércoles pasado, dijo: "La victoria de Gales será de gran valor para mí y mis jugadores. Sabemos ahora qué esperar de un equipo dispuesto a luchar por el triunfo.

Los rusos jugaron con Gales con tres suplentes debido a la ausencia de sus titulares internacionales -el guardavalla Lev Yashin, el mediozaguero Josif Sabo y el delantero Valentin Ivanov.

Los rusos llegaron a Cardiff con cuatro días de anticipación al partido para aclimatarse y ganar. El plan no dió el resultado esperado. Pero los expertos del fútbol en el mundo pueden tener la certeza que los rusos trabajarán intensamente en los próximos nuevos meses en esfuerzo por presentar un equipo capaz de llevarse la copa mundial, por primera vez en la historia, "detrás de la Cortina de Hierro".

Al presente, Brasil, dos veces campeón mundial, en Suecia en 1958 y en Chile en 1962, es favorito en las apuestas en la proporción de 5-2. Argentina le sigue 11-2, Inglaterra 7-1, Hungría 8-1 y Rusia 10-1.

Rusia estaba en el mismo grupo de Dinamarca, Gales y Grecia en la rueda eliminatoria. Los rusos habían ganado cinco partidos antes de caer derrotados frente a Gales., y se habían asegurado un sitio en la rueda final.

Por Peskett, cronista deportivo del "Daily News" de Londres, al comentar la actuación de los rusos en su juego en Cardiff dijo: "Si a Brasil y Argentina se los coloca juntos como favoritos a ganar en julio próximo, la exhibición de rusia le coloca en una proporción de 100-8, aún muy por debajo del irregular equipo de Inglaterra".

Sin embargo, los seleccionados mundiales no deberían subestimar a los rusos. Es un equipo basado en una sólida defensa y con Yashin y Sabo ocupando sus plazas podrían cambiar rápidamente las cosas en la selección.

Rusia es uno de varios equipos que han pasado a la rueda final. Son finalistas también México, Uruguay, Argentina, Chile, Hungría, Inglaterra y Brasil, estos dos últimos clasificados automáticamente, el primero como organizador del torneo, y los brasileños que defien den el título.

Alemania Occidental necesita solo empatar con Chipre para pasar a la final y en igual situación esta Francia, en su juego con Luxemburgo. España que ganó a Irlanda 4-1 en Sevilla el miércoles pasado, después de haber perdido 1-0 en Dublin, deberá jugar un partido de desempate en París el 10 de noviembre.

Bélgica y Bulgaría tienen cuatro puntos cada una y necesitan jugar con Israel para decidir el derecho a pasar a la rueda final.

JEC SE CLASIFICO CAMPEON INVICTO

Derrotó ayer a Universitario 2-1

.El equipo femenino de Juventud Estudiantil Católica se clasificó ayer campeón invicto del torneo de volibol de 1965 al superar, en un partido intenso, al representativo de Universitario, que a su vez, logró el sub campeonato de la temporada.

El conjunto de J.E.C., consigue el título después de seis años -en 1958 fue la vez que se clasificó campeón- y es el epílogo a una larga y laboriosa campaña, sostenida por años, donde el conjunto se constituyó en uno de los animadores del torneo oficial, disputando el título.

El campeonato de este año, fue conseguido merecidamente. El team "jecista" se constituyó en el sexteto más capaz de la división y lució mucha regularidad en su campaña; prueba de ello es su título de invicto. El conjunto jugó hasta ayer con el sistema del 5-1 con el resultado que comntamos y sus integrantes mostraron siempre, en toda circunstancia, disciplina y mucha voluntad. Ana María Loetz, Rosario Poggi, Dolly Ríos, Teresa Delfín, Ruth Valdez, Mirtha Muñoz, Mercedes Valdivia y Cristina Rada fueron las jugadoras que a lo largo de 1965 se esforzaron por conseguir el triunfo que fue coronado ayer.

J.E.C. 2
UNIVERSITARIO 1

En el mejor encuentro del certamen, como digno epílogo del torneo, J.E.C., doblegó por dos a uno a Universitario. Fueron tres sets de acciones intensas, donde las jugadoras de uno y otro bando se prodigaron intensamente y donde, a momentos, se lució calidad. JEC experimentó un 6-6 que le dio buen resultado, sobre todo en el último set. La primera cancha del cotejo fue conseguida por la "U" por 15 a 13, luego de ir perdiendo por 13-7. En la segunda J.E.C. logró ganar por 16-14 y en la tercera ratificó su capacidad ganando por 15 a 7 y con ello el campeonato.

RESULTADOS

Litoral y Always ganaron a Lincoln y J.E.C., manteniendo sus pretensiones al título que será despejado en la próxima fecha. También ganaron Universitario a Sportsmen; Promoción 50 a CIMA y, en damas, Always Ready a CID La Paz.

DOLLY Ríos, alto valor en la formación de J.E.C. "mata" una pelota ante la mirada de Rosario Poggi -que cubre su ubicación- y de las integrantes de Universitario. J.E.C. derrotó por dos a uno a su rival.

EL ARGENTINO DERADO SUPERO AL PUGILISTA JAPONES M. SEKI

TOKIO, 31 (AP).- El argentino Vicente Derado derrotó hoy por decisión al japonés Mitsunori Seki en pelea a 10 rounds, obteniendo el derecho a un encuentro por el título mundial de peso ligero junior.

De acuerdo con un convenio anterior, Derado se enfrentará al ganador de la pelea titular del 6 de diciembre entre el campeón Flash Elorde, de Filipina, y el retador Knag Il-Suh, de Corea del sur.

El referée Ko-Toyama anotó la pelea 48-48 pero los otros dos jueces tenían 48-46 y 49-48 en favor de Derado.

No hubo caídas, aunque la rapidez y frecuencia de los golpes tuvo a los 5.000 espectadores gritando entusiasmados en el Estadio Korakuen.

INGAVI DERROTO A "17" EN BASKETBOL

Always Ready ganó a Litoral 50 a 47

.Una nueva jornada del Torneo Oficial de Basketbol se cumplió ayer en la cancha de la Universidad con los siguientes resultados: Ingavi, sigue de líder invicto del torneo al vencer a Club "17" por 67-43; La representación masculina de Always Ready doblegó a Litoral por 50-47; mientras que en la sección femenina, fue superado por Manco Kapac por 38-30.

VENCIO INGAVI

El diez veces campeón está sintiendo la intensa campaña desplegada durante el presente certamen. Ayer, al terminar el primer tiempo, vencía a "17" por solamente dos puntos. Posteriormente experimentó un repunte que aplacó con las intenciones del rival, ya que "17" no mantuvo el mismo juego que realizó en la primera fracción. Evidentemente, los "albos", aprovecharon en acciones individuales los "yerros" del rival , pero sin mostrar todo su poderío. Hay cansancio y parece que tanto Verduguez como Edgar Pozo, necesitan de un prolongado descanso. Equipos: "17": Ferrer, Escóbar, Gutiérrez, Santillán, Candia, Azturizaga y Rocha. Ingavi: Soria, Pozo, Mercado, Orrico, Benavente, Verduguez, López y N. del Prado.

Manco Kapac tomó revancha de la derrota sufrida en la primera rueda ante Always Ready venciéndolo por 38-30, luego de un primer tiempo de 22-12. Equipos: M.K.: Mendoza, R. y A. Rodríguez, Alcoba, Lara, y Zambrana. CAR: Pizarrozo, Dávila, Sánchez, Pereira, Veneros y Alvarez.

Finalmente la representación de Litoral fue derrotado en un partido intensamente disputado por el quinteto de Always Ready por 50-47. Los "millonarios" cumplieron una de sus mejores actuaciones.

Equipo de Los Maestros superó a Policar Sucre

El equipo de Los Maestros superó por 2 a 1 a Polícar de Sucre en el partido interdepartamental de pelota de mano que se jugó ayer en los Frontones de Miraflores, con parciales de 24-20, 21-24 y 24-13. En esta forma el equipo local se adjudicó el trofeo René Ramírez Gómez que se puso en disputa. El encuentro fue intensamente disputado y satisfizo la expectativa del público. Los chuquisaqueños afirmaron que la ausencia de su jugador Raúl Chirinos, que es campeón nacional, perjudicó enormemente el rendimiento del plantel. Los Maestros alinearon con Guido Antezana, Gonzalo Antezana, Gerardo Sarmiento y Fidel Rojas. Policar jugó con: Renato Carreon, José Tellez, y Genaro Díaz.

Anteriormente, el sábado Policar enfrentó al club Aiquile y el partido fue suspendido cuando estaba empatado 1 a 1 con parciales de 24-23 y 19-24. Aiquile presentó a Luis Viscarra, René Cartagena y Rómula Antezana. El partido fue suspendido por falta de visibilidad.

Brasileños ganaron torneo de hipismo

BRUSELAS, 30 (AP).- Los brasileños Nelson Pessoa y Algeria Simoes ocuparon hoy el tercer y cuarto lugar, respectivamente, en el premio "Commune de Schaerbeek" del torneo internacional de equitación aquí.

La prueba fue ganada por el británico Harvey Smith, con The Seahawk, con 55 puntos y un tiempo de 39s. 9/10 para el recorrido con diez obstáculos.

Segundo fue el alemán Peter Schmitz, con Monodie, 55 puntos y 41s. 7/10.

River venció a San Lorenzo 1 a 0

.Buenos Aires, 31 (AP) Los siguientes son los resultados del Fútbol argentino: Huracán venció 2-0 a Banfield, Boca Juniors 1, Argentinos Juniors 0; Ferro y Platense empataron 1-1; Rácing 1, Estudiantes 0; Lanus 0, Rosario Central 1; Gimnasia 1 Vélez Sarsfield 1; Chacarita 1. Atlanta 1; River Plate 1 San Lorenzo 0.



GANO INGAVI.- El quinteto "albiverde" mantuvo ayer su condición de líder invicto del torneo de baloncesto al derrotar a Club 17. En el grabado, Asturizaga se hace de la pelota, a pesar de la acción de Benavente de Ingavi.

Atleta ruso ganó medalla de oro en Torneo de Pesas

.Teherán , 21 (AP) - El ruso Viktor Kurentsov ganó hoy la medalla de oro de la categoría mediana en el torneo mundial de levantamiento de pesas al alzar un total de 438 kg. 110.

Levantó 135 kg. 292 en fuerza; 130 kg. 298 en arranque y 135 kg. 292 en envión.



ALBERTO TORREZ festeja la conquista que obtuvo y que significó el tercer gol para Municipal, en su encuentro disputado ayer frente a Always Ready.